

D. De 3122

ULB Halle

3/1

000 883 190





De 3060

ÉTUDE BIBLIOGRAPHIQUE

SUR LES

مشروع الموسوعة العربية
موسوعة العجم والعجماء
١٤

ENCYCLOPÉDIES ARABES

وبحث على

(رسائل اخوان الصفاء)

تأليف

أحمد زكي

مترجم مجلس النظائر

ومترجم شرف الجمعية الجغرافية الحديثة

والترجمة له حضرة محمود افندي أنيس

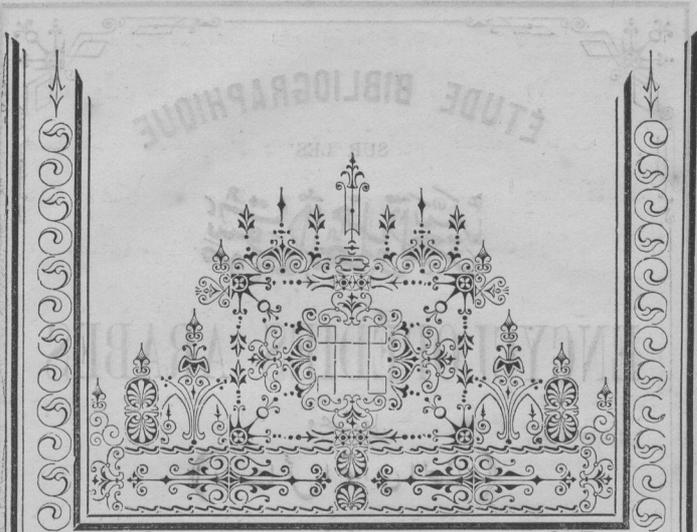
(حقوق الطبع والترجمة محفوظة للمؤلف)

(الطبعة الاولى)

بالمطبعة الاميرية ببولاق مصر المحمية

سنة ١٣٠٨

هجريه



(بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ)

نحمدك اللهم على ما افضت من الحكيم البدائع ونصلي ونسلم
على سيدنا محمد الذي آتيت به الكلم الجوامع وعلى آله وأصحابه
وكل تابع

(و!مد) فهذه رسالة صغيرة ضمنها خلاصة أبحاث غزيرة
وألعاب كثيرة وصلت في سبيل الوصول الى وصالها سواد الليل
ببياض النهار وأكثر من مساءلة العلماء وامعان النظر
ومراجعة الاسفار حتى فتح الله على بشي مما طلبته ووفقني
بمنه وكرمه الى تحقيق بعض ما أملت فادعته هذه العجالة
وقدمتها الى أهل الفضل والنبالة بعد ان ترددت طويلا بين

الاقدام

الاقدام والاحجام لعلمى بالحلل عروة الوثام بين الاتام فى هذه الايام وأن موقف التصنيف تزل فىه الأقدام ولا يصيب صاحبه الاسهام الملام وكلام الكلام وليكنفى غلبت على هذه الافكار وأيدت الا الركوب فى تيار هذه الجار اقتداء بمن سلكها من الاول (وكل من سار على الدرب وصل)

ومما حدانى على ذلك ان البحث الذى اخترته جديد فى لغتنا ولم يلتفت اليه أبناء عصرنا (١) مع ان الأفرنج وفوه حقه من الاعتبار وأفردوا فى تأليفه الكتب الكبار بل انهم ركبوا له اسما يطابق معناه ويميزه عن كل فن سواه أعنى البيليوغرافيا فهى كلمة مركبة من لفظين يونانيين وهما بيليون أى كتاب وجرافيا أى الوصف والمعنى المقصود من اللفظ المركب وصف الكتب والذى أراه فى تسميته بالعربية ان يقال علم الكتب وهو علم يبحث فيه عن المؤلفات ووصفها والكلام عليها وترتيبها والمعتبر فىسه انما هو ثلاثة أمور أصلية ترتيب الكتب ثم وصفها ثم استعمال المعجمات (القواميس) الكتابية

(١) فلم أعتد بعد طول المطالعة والبحث على شئ من هذا القبيل سوى ان صاحب كتاب البلغة فى أصول اللغة عقد فيه فصلا ضمنه أسماء الكتب المدونة فى اللغة مرتبة على حروف المعجم استقرأها من كشف الظنون وزاد عليها بعض الكتب التى تم تأليفها بعد الكشف وأورد فيها أيضا أسماء الكتب الفارسية والهندية المختصة باللغة



ككشاف الظنون مثلا * وفائدة هذا العلم ظاهرة
ولكنه لم ينتشر بكيفية كافية فلم تكثر فيه التأليف
ولم يقع من علمائنا كبير اهتمام به حتى كانوا ينسألونه قسطه
من الكمال وحظه من الاستيفاء شأنهم في كل فن جدوا فيه
واهتموا به والكن القوم فتحوا بابه بمنزل كتاب القهرست
والقصيدة البائية وكشف الظنون التي سيكون لنا عليها قول
بعد فوجب شكرهم

وقد وصل اليها هكذا غير مستوف فتعجب علينا نحن أبناء هذا
العصر أن نشط الى استيفائه واكمله والا دعينا مقصرين في
اتمام عمل شرع فيه الاوائل منا على كثرة فوائده وشرف غايته
أو قاصرين عن الاتمام اوجاهلين بمزايا هذا الفن وكلها خطط
مرذولة فقد كتبت هذه الرسالة فتحا لباب الاستيفاء ودعاء
للخواطر الى الجرى وراء هذه الغاية فانه بلغ من اهتمام الافرنج
به ان في بلادهم جرائد خاصة بالكتب والمطبوعات واوفر حظ
نال هذا الفن هور في بلاد الانكليز فالمانيا وفرنسا ورجاؤنا أن
يصبح عندنا قريبا وقد نال بعض نصيبه من الكمال ان شاء
الله تعالى بمنه وكرمه

المقدمة

مضى على العرب زمان جاهليتهم وهم يتخبطون في بوادي
الجهالة ويهيمون في فيافي الغواية حتى جاءهم حين من الدهر
هبوا فيه من غفلتهم واستيقظوا من غفوتهم فخاروا الامم
في ميدان الحضارة فسبقوهم وباروا الشعوب في مضمار
التقدم ففضلوهم ثم وردوا حياض المعارف على ظمأ فهلوا
منها وعلوا ودخلوا القنون من ابوابها فكان لهم منها الحظ
الاكبر والنصيب الاوفر

وقد حفظوا معارفهم في الصدور والسطور لانهم علموا
لزوم بقائها للخلف فصيّدوا ماوصلت اليه مداركهم السامية
بعد البحث والاجتهاد في بطون الاوراق لتكون دليلا على
المزايا الجليلة التي تحلوا بها والاذهان الراققة التي اودعها
فيهم الباري جل وعلا وانهم وايم الحق عنوان الشرف
وتنمّذج (١) الاجتهاد بل هم مثال البلوغ الى الغايات الذي
ينبغي على جميع الامم الاقتداء به ليتسمنوا غارب المجد ويمتطوا
صهوة الفخار ويكون لهم في الوجود شأن يذكر

لذلك اجتهد الافرنج بعد ان نقلوا العلوم عن العرب في فتح
المدارس الفخيمة لتعليم لغات الشرق والتخريج في معارفه

(١) النموذج بالفتح المثال والنموذج الحن كافي القاموس

بل انهم بذلوا جهدهم ومالهم في عقد المؤتمرات الدولية التي
ينسل اليها العلماء من كل حدب للمباحثة والجدالة في علوم
اهل الشرق ومعارفهم التي اضاءت العالم بنورها الباهر
هذا ولم يهمل العرب صغيرة ولا كبيرة من أنواع العرفان الا
اقتنصوا شواردها وقيدوا أو ابدوا حتى إنك لترى لهم الرسائل
الطنانة في المواضيع التي قلما يخطر بالبال أنهم طرقتها وكل
ذلك بقي لنا أثرا بعد عين بل قد عدنا أسماء كثير من
مؤلفاتهم التي أنبأنا التاريخ بأنها أغرقت في بغداد أو احترقت
في اندلس على إثر دخول هلاكو في الاولى واسترجاع
الاسبانيول للثانية فكان في ذلك هدم جزء عظيم من هيكل
المعارف الذي شاده العرب في زمان عظيم على أساس قوم
ولقد نالت النكبات على مؤلفات العرب حتى كادت تذهب
سدى أو يتولاها الضياع فحسبنا الله ونعم الوكيل
ومن جملة المباحث المهمة التي تفرغ لها المسلمون ما يعرف
عندنا في هذه الايام بالانسيكلوبيديا أو الانسكلوبيديا
(Encyclopédie) فان كثيرا من المتطفلين على المعارف الذين
لاخلاق لهم يضعون منهم في كونهم لم يؤلفوا فيها شيئا مستبدلين
على ذلك بانه لاسم موضوعا لها عندهم وهو من المجازفات
التي لا ينهض عليها برهان سوى جهل قائلها وعدم اطلاعه
أوضاعه وسوء نية في قلبه فان من مارس كتب القوم رأى

انهم

أنهم لم يهملوها ووضعوا لها اللفظ الذي اخترته عنوانا لهذه
الرسالة الصغيرة التي ألفتها بعد طول البحث والتسكير وأودعتها
بعض أسماء هذه الكتب مشفوعة بشرح خفيف أو نقدا
لطيف فان غرضي انما هو الاعلام بها والتنبيه عليها بوجه
الايجاز حتى يعلم القوم انه كان في الزوايا خبايا وفي السويداء
رجال ولا يجعل علينا متعصب أو ذو حاجة في النفس والله محيط
بما تكنه الصدور وهو أحكم الحاكمين

فصل

في تعريب لفظ انسكلوبيديا

(Encyclopédie)

ما زال المترجمون حائرين الى الآن في نقل هذا اللفظ من
العجمة والباسه ثوبا من العروبة يلبق به ويدل على معناه ولذلك
تراهم مختلفين الى فرق شتى في التعبير عنه فمنهم من نطق باللفظ
الافرنجى كما هو رسمه بحروف عربية فقالوا انسكلوبيديا
أو انسكلوبيديا ولا يخلو هذا اللفظ من القصور وفيه
من النقص ما تجبه الآذان ويلفظه أهل هذا اللسان
وقد اصطحت الكتب بخانه الخديوية على تسميته (بالحاوى)
ولكنه لم يتجاوز حيطانها ولم ينل من الشيوخ ماناله الاول على
انه مع ما فيه من بعض الملاءمة والموافقة لا يخلو من التشويش

ولذلك اختار الطيب الذكربطرس البستاني ان يحلل اللفظ
الافرنجى الشائع ويترجم الكلمات اليونانية المركبة له وذلك
ان انسكلوبيديا مركبة من « أن = en » ومعناها (في)
ومن « كوكوس = kuklos » ومعناها (دائرة) ومن
« بيديا = paidia » ومعناها (التعليم) وهذا ما بعته على تسمية
كتابه المشهور بـ (دائرة المعارف) وهو استخراج بديع ولكنه
صار علما على هذا الكتاب ويكاد أن يتعذر اطلاقه على أمثاله
وقد رأيت في مجلّة الطيب السّي كان عديداً (١)
محرريها اللغوي المدقق ابراهيم اليازجي فصلا مفيدا
جدا عنوانه * (بسط وايضاح) * مدرج في الجزء السابع
عشر الصادر بتاريخ ١٥ نوفمبر سنة ١٨٨٤ قال في عرضه
مائه : قال في موسوعات العلوم (الانسكلوبيديا) الامر بكاتبة
الخ ثم اورد في الحاشية عبارة على موسوعات العلوم وهذا نصها
(هو العنوان الذي أطلقه الملا أحمد بن مصطفى على هذا
الجنس من التأليف في كتابه مفتاح السعادة ومصباح
السيادة والمراد بموسوعات العلوم مشتملاتها وما وسع
كل منها (٢) ويقال في جمعه كتب موسوعات العلوم) اهـ

(١) يقال فلان عديديني فلان أي يعد فيهم كما في الصحاح

(٢) لعل المراد على ما أرى العلوم الموسوعات من اضافة الصفة الى الموصوف

لانها هي الموسوعة في الكتاب الواسع لها

كلام

كلام الطيب وهو من الفائدة بمكان عظيم فان كل من اطلع
على هذه الجريدة المفيدة علم مكانتها من تحيّر الالفاظ العربية
الفصحى وتنقيحها على الشوارد التي لها أصول في متن اللغة
وتوافق كثيرا من الكلمات الافرنجية التي شاعت في هذا الزمان
بسبب جهل النقلة الى هذا اللسان

هذا وقد يمكن التعبير عن امثال هذه الكتب بجامع العلوم
أو كتاب موضوعات العلوم كما اصطلى عليه صاحب كشف
الظنون والله الهادي الى السداد وهو ولي التوفيق والرشاد

فصل

في ماهية كتب موسوعات العلوم

ان الاسم الافرنجي الذي يدل على هذا النوع من الكتب قديم
جدا وقد استعمله الاديب اللاتيني كوتيليانوس الذي توفي سنة
١٢٠ للميلاد وان كان المسمى حديثا في عالم التأليف والظهور
وكان هذا الاسم (Encyclopédie) يدل عند اليونان
والرومان على مجموع المعارف التي يجب أن يتحلى بها كل
انسان
ويقال ان أول كتاب في هذا المعنى كان للفيلسوف لوسيبيد
استاذ ديمقريط اولدبيقريط هذا وقد أحاط ارسطاطاليس

تمت

بجميع العلوم التي كانت في عصره من المهي ورياضي وطبيعي

وسيامي

وقد ألف القدماء من اليونان والرومان كتباً تشبه ان تكون

جوامع للعلوم ولكنها كلها خلوا من الطريقة المتبعة في كتب

الموسوعات الجديدة التي تمتاز بضم اشتمات الفنون وترتيب

العلوم وربطها وأمثال ذلك من الخواص الاصلية في كتب

هذه الايام وأول من حاول هذا الترتيب الجديد في القرون

الوسطى أبو نصر الفارابي من أول فلاسفة الاسلام وسيأتي

الكلام عليه وقد اقتناه من الافرنج بوغرى الذي ولد في سنة

١١٩٠ مسيحية بالتقريب ومات في سنة ١٢٦٤ فانه

ألف كتاباً في ثلاثة مجلدات نال من الشهرة وبعده الصيت

ما لم ينله سواه حتى ان النسخ التي بقيت منه بخط اليد تفوق

الحصر والعدد

ثم جاء الفيلسوف فرنسوا باكون فوضع قواعد ترتيب العلوم على

هذا الوجه المعلوم وبهذا يمكن اعتباره أول من ألف في الموسوعات

عند الافرنج ولم يقتد به أهل عصره ولا خلفه في شرح المبادئ

التي وضع قواعدها حتى جاء العلمتان دالمبرت وديدرو وغيرهما

من جهابذة فرنسا فألفوا كتابهم المعروف بـ (الانسكلوبيديا أي

المعجم البياني للعلوم والفنون والصنائع) وكان ديدرو أكبر

الساعين في اتمامه فانه وقف حيانه عليه فكان يكتب في الفنون

المختلفة

المختلفة والتاريخ والفلسفة والصناعة والزراعة بل كان كثيرا ما يمضي أياما طويلا في الورش والمعامل يتقلب بين الصناعات وأرباب الحرف ليكون على بينة فيما يكتب ورشده فيما يقول وليصف لاهل عصره أسرار الصناعة عن تدقيق وتحقيق

ولكن هذا الكتاب صادف من العقبات ما كان موجبا لمنعه عن اتمام نفعه فكان الملوك يحرمون نشره ومفتشو البوليس يقتصون أثره ومدير عموم البوليس (الشخصنة) يستقصى خبره وخبره ومجلس البرلمان يعارض في طبعه والقسيسون ينهون الأمة عن الاطلاع عليه حتى انه كان تارة محرما وتارة محملا وطورا مسموحا به وآونة منهياعنه

وقد أوضح العلامة دالمبرت في مقدمة هذا الكتاب الفرق بين القاموس (المعجم) وكتاب الموسوعات فقال ان المعاجم سواء كانت عمومية أو خصوصية انما غايتها التعريف بعدد عظيم من المواد العلمية بلعم غير من القراء الذين هم كل يوم في ازدياد ونماء

واما موسوعات العلوم فغايتها اسمى وأسنى لانها تتكفل بتبيان العلاقة بين هذه المواد العلمية المتنوعة وتمزج المعلومات البشرية المختلفة مع بعضها بجامعة المشابهة والمناسبة الطبيعية ثم تحصرها وتخصيها وتقسيمها الى أقسام من حيث الجنس والنوع

والفصل حتى تكون شاملة لما يخطر بالبال ويدخل في حيز
الاعمال في كل حال
ومما ينبغي للمؤلف في الموسوعات مراعاته ان يقابل بين هذه
الافكار وهذه الاعمال فتولد عنده مسألة ترتيب الامور
الخصوصية والامور العمومية المعروفة بالنواميس الطبيعية وهي
التي يعبرون عنها بمسئلة تقاسيم العلوم (١)
وليس من غرضي ان أتعرض هنا لشرح هذه المسئلة فانها
تستغرق فضلا طويلا فضلا عن كونها تخرج عن موضوع
هذه العجالة وللعلماء فيها أقوال مختلفة المبني متفقة المعنى وفوق
كل ذي علم عليهم

فصل

في الموسوعات العامة

أستعين بالعلم العام وجهابذة العلماء الاعلام فأميظ اللثام

(١) ممن كتب فيها عندنا الرئيس أبو علي بن سينا في رسالته التي سنتكلم عليها
وكذلك الفيلسوف أبو زيد أحمد بن زيد الفجائي فان له كتابا اسمه أقسام العلوم قال في
حقه الورع عيسى بن علي بن عيسى كما في مقابسات ابي حيان التوحيدي ما نصه
انك لو تتبعت مراتبه اى هذا الكتاب فانك حينئذ تجد علما فوق علم بالموضوع
أوبالصورة وعلما دون علم بالفائدة والثمرة) ومن ألف فيها عندنا الأفرنجي دالمبرت
وأمبير وأغوست كونت وهربرت سبنسر الفيلسوف العصري وغيرهم

في هذا المقام عن المؤلفات التي وضعها فضلاء الاسلام
في موسوعات العلوم (اعني الانسكلوبيديات العربية) وتبحروا
فيها ترتيب المعارف على نمط نظامي موافق للارتباط المنطقي بين
المواضيع فأول من عني بذلك أبو نصر الفارابي في كتابه المسمى
احصاء العلوم وترتيبها وهو كتاب جليل للغاية قال فيه ابن صاعد
القرطبي في طبقات الاطباء « وله (اي الفارابي) كتاب شريف في
احصاء العلوم والتعريف باغراضها لم يسبق اليه ولا ذهب أحد
مذهبه فيه ولا تستغنى طلاب العلوم كلها عن الاهتداء به (١) »
اقول ولا يوجد من هذا الكتاب على ما أعلم سوى نسخة واحدة
بخط اليد في كتبخانة قصر الاسكوريال بمدينة مدريد عاصمة
بلاد اسبانيا ولا بد أنها من بقايا عرب الاندلس هذا ولم يذكره
صاحب كشف الظنون ولعل السبب في ذلك ندرته فانه أعز
من الكبريت الاحمر ولكنه ذكر كتاباً سماه (آراء المدينة الفاضلة)
وقال انه لابي نصر محمد الفارابي المتوفى سنة ٣٣٩ ذكروه في
موسوعات العلوم اه اقول اني تحققت الاسم الذي نصت
عليه في ضمن أسماء كتب الفارابي المذكور في آخر ترجمته
في كتاب طبقات الاطباء وغيره توفي الفارابي في سنة ٣٣٩
هجريه وبعد ذلك ظهر كتاب وصف العلوم وأنواعها في ثلاثين

(١) وهذا الكلام منقول بالحرف في تراجم الحكماء وفي مفتاح السعادة

وعيون الانبياء وغيرها

جزاً لأبي حاتم محمد بن حبان البُسْتِي المتوفى سنة ٣٥٤
ولهذا الرجل مؤلفات كثيرة ولكنها لم تشتهر كما قال ياقوت ثم
ظهرت رسائل اخوان الصفا وسنتكم عليها فيما بعد ونستطرد
الكلام الى ذكر الحكيم المجريطى بفتح الميم

ثم ظهر ابن سينا وهو على مافي دائرة المعارف اول عربي حاول
ربط العلوم ربطاً انسكوبيدياً وقد وضع كتاباً في ذلك بحث فيه
عن ماهية العلوم وطريقة التعليم وقد شهد له بالبراعة في ذلك
واجزل مديحه المولى طاشكبيرى زاده الذى هو اعظم مؤلف
انسكوبيدى شرفى لم يعترف لاحد ممن تقدمه بالفضل عليه اقول
ولا بد ان تكون تلك الرسالة هي مقالة الشيخ الرئيس في تقاسيم
الحكمة والعلوم فقد نوه بها صاحب مفتاح السعادة في مقدمة
كتابه وأورد منها شيئاً كثيراً قال وهذه الرسالة التي نحن بصدد
تنقيحها وتهذيبها عظيمة النفع في هذا الباب والله أعلم بالصواب
ثم ان ابن سينا فضلاً عن ذلك ألف كتاباً حاوياً ذكره بقوله (فصنفت
كتاب المجموع وأثبت فيه على سائر العلوم سوى الرياضى)
وهذا الكتاب يعرف بالحكمة العروضية لكونه صنفه اجابة
لالتماس أحد جيرانه المدعو أبا الحسين العروضى

وقال في الموسوعات الكبرى (الانسكوبيديا الكبيرة) الجارى
طبعتها ونشرها باللغة الفرنسية الفرنسية ان ابن سينا ألف موسوعات
واسعة في العلوم الفلسفية سماها الشفاء واختصرها في كتاب

النجاة

النجاة وقد طبع هذا الكتاب الاخير في سنة ١٥٩٣ بمدينة
رومية في آخر القانون قال وان النسخة العربية الاصلية من
كتاب النجاة تحتوي على المنطق والطبيعي وما وراء الطبيعة
ولا يوجد فيها الرياضى مع أنه نبه في المقدمة على أن محله بين
الطبيعي وما وراء الطبيعة

وقد اطلعت على هذه النسخة بكتبخانة مطبعة بولاق فرأيتها
جميلة الطبع حسنة الصنع وقد قال في أول كتاب النجاة انه
(يشتمل على ما لا بد من معرفته لمن يؤثر أن يتميز عن العامة
وينحاز الى الخاصة ويكون له بالاصول الحكيمية احاطة) اه
وعما تقدم يظهر أن القرن الرابع للهجرة كان مظهر الموسوعات
(الانسكلوبيديات) العربية وقد قلت ذلك أيضا بالنسبة الى ابن
سينا وان كانت وفاته في سنة ٤٢٨ لانه ألف المجموع وعمره احدى
وعشرون سنة أى ان كتابه ظهر قبل القرن الخامس باربع
سنين أو تسع اما الاول فعلى كونه ولادته في سنة ٣٧٥ كما
صرح به صاحب عيون الانباء في طبقات الاطباء وأما الثانى
فعلى انه ولد في سنة ٣٧٠ كما نص عليه ابن خلدكان وكثير
من المحققين

ولابى المنظر الايبورذى الشاعر المشهور المتوفى سنة ٥٠٧
المترجم فى ابن خلدكان كتاب ينسدرج فى هذا الموضوع وهو
كتاب طبقات العلوم كما فى كشف الظنون أو طبقات كل فن كما

في دائرة المعارف التي جعلت وفاة صاحبه في سنة ٥٥٧
ثم ظهر كتاب الفنون لابن الوفاء علي بن عقيل البغدادى الحنبلى
المتوفى سنة ٥١٣ جمع فيه أنواع العلوم في أربعمائة وسبعين
مجلد (٤٧٠) ونقل عن ابن الجوزى ان هذا الكتاب مائتا
مجلد قال ووقع لي منه نحو من مائة وخمسين مجلدا ولم يصنف
في الدنيا اكبر من هذا الكتاب وقيل هو أربعمائة مجلد وقال
بعضهم ٤٧٠ وبعضهم ثمانمائة (٨٠٠) اه اقول ولاين
الجوزى هذا كتاب اسمه المجتبى في أنواع من العلوم
وبعد ذلك قام الامام نضر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة
٦٠٦ وصنف كتاب حدائق الانوار في حقائق الاسرار وأورد
فيه موضوعات ستين علما ألفه لسلطان علاء الدين تكش
الخوارزمى وهذا الكتاب يعتبر من أقدم الموسوعات العربية
المعتبرة
وله كتاب مثل هذا وهو (جامع العلوم) قال صاحب
كشف الظنون انه فارسى للامام نضر الدين بن عمر الرازى
المتوفى سنة ٦٠٦ وهو مجلد متوسط يشتمل على أربعين علما
أوله الحمد لله الذى أنشأنا بتصريفه الخ ألفه لسلطان علاء
الدين تكش الخوارزمى وهو كتاب مفيد جدا
وللمختصر المتوفى سنة ٨٣٦ كتاب اسمه الامالى من كل فن
وظهر بعد ذلك كتاب ارشاد القاصد الى أسنى المقاصد للشيخ

شمس

شمس الدين محمد بن ساعد الانصارى الاكفانى السنجارى المتوفى سنة ٧٩٤ وهو مختصر أوله الحمد لله الذى خلق الانسان وفضله الخ ذكر فيه أنواع العلوم وأصنافها وهو مأخذ مفتاح السعادة لطاشكبرى زاده وجملة ما فيه ستون علما منها عشرة أصلية سبعة نظرية وهى المنطق والالهى والطبيعى والرياضى بأقسامها وثلاثة عملية وهى السياسة والاخلاق وتدبير المنزل وذكر فى جملة العلوم أربعمائة تصنيف

ولما كان غصن الاندلس رطيبا وروض المعارف بها خصيبا وتور الثمنون طالعا وثمر العلوم يانعا كان الفضلاء يجتمعون فى مدنها الكبيرة ويتوافدون عليها من أقاصى المعمورة كما يفعله الآن أهل أوروبا من عقد المؤتمرات فى العلوم المشرقية بعمومها وفى الطلب والتخطيط (الجغرافيا) والكهربائية وغيرها وقد كانوا يؤلفون الكتب العظيمة حتى ضاهى الاندلس وحده بلاد المشرق كلها وناعىك بالكتابين الحافلين المعروفين بـ (المشرق بحلى اهل المشرق والمغرب بحلى اهل المغرب) واليدى ما قاله صاحب الكشف عن الاول : المشرق فى محاسن اهل المشرق وهو ستون مجلدا لاجد بن على بن سعيد القيسى (١) ذكره على

(١) هو القيسى كفى النسخة المطبوعة ببولاق وصورابه العيسى كى وجدته بالنسخة المطبوعة باورباو ونسخة مكتوبة بخط اليد يؤيد ذلك ان نسخة بولاق ورد فيها هذا الاسم هكذا (العيسى) فى ترجمة المغرب كما استراه وهو تحريف ظاهر

القارئ في طبقاته قال أبو الحسن علي بن سعيد في المرقص ان
المشرق والمغرب كتابان في مائة وخمسين سفرا صنفا جماعا
من العلماء في مائة وخمس عشرة سنة من أهل الاعتناء بالادب
خاتمتهم مصنف هذا الكتاب وهو ابن سعيد وذكر فيه انه
أخذه منهما وجعله كالمقدمة والمدخل اليهما اه . ثم تكلم
عن الثاني فقال المغرب في محاسن حلي اهل المغرب في نحو
خسة عشر مجلدا لابي الحسن علي بن موسى بن سعيد الغرناطي
الاندلسي المتوفى سنة ٦٧٣ الفه لمحي الدين محمد بن محمد
الصاحب بن بندي الجزري وذكر في مرقصه ان المغرب والمشرق
كتابان (ثم أورد العبارة السابقة) قال صاحب الكشف وذكر
علي القارئ في طبقاته انه لاجد بن سعيد العبسي وانه ستون
مجلدا وهو وهم

وقد نوه صاحب نفع الطيب بهذا الكتاب كثيرا حيث قال
وكاب أبي محمد عبد الله بن ابراهيم الجماري المسمى بالمسهب
في فضائل المغرب صنفا بعد الذخيرة والقلائد من أول ما عمرت
الاندلس الى عصره خرج فيه عن مقصد الكمايين (اي
ذخيرة ابن يسام وقلائد العقيان) الى ذكر البلاد وخواصها
مما يختص بعلم الجغرافيا وخلط التاريخ وتفنين الادب على
ما هو مسند كور في غير هذا المكان ولم يصنف في الاندلس
مثل كتابه ولذلك فضله المصنف له عبد الملك بن سعد وذييل

عليه

عليه ثم ذيل على ذلك ابنه احمد ومحمد ثم موسى بن ابن محمد
ثم علي بن موسى كاتب هذه النسخة ومكمل كتاب فلك الادب
المحيط بجلى لسان العرب المحتوى على كتابي المشرق في حلى
المشرق والمغرب في حلى المغرب فيكنى الاندلس في هذا الشأن
تصنيف هذا الكتاب بين ستة اشخاص في ١١٥ سنة آخرها
٦٤٥ وقد احتوى على جميع ما يذا كربه وبخاضر بجلاه من
فنون الادب المختارة على جهد الطاقة في شرق وغرب على
النوع الذى هو مذكور في غير هذا الموضوع اه
وقد عثرت في المكتبة الخديوية العامرة على جزء من
هذا الكتاب بخط مغربي واليد صورة الديباجة التى على طرته
(السفر الخامس عشر من كتاب المغرب في حلى المغرب الذى
صنفه بالموارثة في مائة وخمس عشرة سنة في الاندلس (١) أبو
عمر الحجارى (٢) عبد الملك بن سعيد (٣) أحمد (٤) محمد ابنا
عبد الملك (٥) موسى بن محمد (٦) على بن موسى (المعروف
بابن سعيد) وفي هذا السفر من أول الكتاب الثانى من الكتب
التي يستعمل عليها كتاب ملكه تدمير ينتهى الى آخر الكتاب
وهذا الجلد بخط مكمل تصنيفه على بن سعيد كته في مدينة
حلب المحروسة للخرانة الصاحبية الكلاية بتاريخ سنة ٦٤٧
وتوفى على بن سعيد قبل بدمشق سنة ٦٧٣ وقيل بتونس
في حدود سنة ٦٨٥

وعلى ذكر ابن سعيد ذلك الرحلة الطرقة المشهورند ذكر له
كتابا يندرج في هذا الموضوع واسمه الرزمة يشتمل على وقر
بعير من رزم الكراريس لا يعلم ما فيه من الفوائد الادبية
والاخبار الا الله تعالى

وقد ألف الشيخ عبدالرحمن بن محمد البسطامي المتوفى سنة ٨٤٥
للهجرة كتابا في موسوعات العلوم قال صاحب كشف الظنون
انه ذكر في فواتحه طرفا من العلوم واورد فيه غرائب وبعجاب
لم تسمعها اذان الزمان حتى بلغت مقدار مائة علم و ذكر فيها
أقسام العلوم الشرعية والعربية

أقول اني رأيت هذا الكلام بنفسه ونصه في كتاب الشقائق
العثمانية في علماء الدولة العثمانية عند ترجمة المولى لطف الله
الآتي ذكره الان حاجي خليفة أورده مخلوطا في كشف
الظنون وجاراه في ذلك صاحب ايجد العلوم

واعلم أن صاحب كشف الظنون قد ذكر هذا الكتاب
أيضا في موضع آخر في حرف الفاء وذكر عنوانه حيث قال
(الفوائح المسكية في الفوائح المكية) للشيخ عبدالرحمن بن
محمد البسطامي الحنفي . واليك ما نقله عنه الكشف مما أثبت
عندي أن مسمى الكتابين واحد

قال : لما جاني الله تعالى بهذه المعاني السكونية التي طفت
في تحصيلها البلاد ورفضت لذة الرقاد التي الله تعالى في خطيرتي

ان أعرف الجنب بفنون من المعارف الربانية اذ كان الاغلب
مما أودعت بطون أوراقها عند حلولي بمكة المكرمة ووقوفي
بعرفات كاله وطوافي بكعبة بحاله وجعلت شرح معارف علومها
من ذخائر خزائن شمس المعارف ونسجت مبانى ديباجة أبوابها
من معادن مخازن القموحات المكية في معرفة الاسرار المالكية
والمملكية من الفنون التي قيدت معانيها من رياض العلماء من
سنة ٧٩٥ الى سنة ٨٤٤ التي نحن فيها وقد رتبتهما على مائة
باب في كذا وكذا وانتهى الى ثلاثين ولم يكملها

ولما جاء المولى لطف الله بن حسن التوقاني المقتول في سنة
٩٠٠ ألف كتابا مختصرا في موضوعات العلوم برسم السلطان
بايزيد خان ثم شرحه وسماه المطالب الالهية . هذا ولم أعر على
اسم المتن لا في كشف الظنون ولا في الشقائق النعمانية فان
العلامة طاشكبرى زاده لم يذكر في هذا الاخير سوى ماقلته قبيل
هذا وقد نقله الكشاف وتبعه لا يجيد بالكيفية التي نهت عليها

ثم صنف العلامة جلال الدين نداواني المتوفى سنة ٩٢٠ انغوزج (١)
العلوم وأورد فيه عشرة من العلوم واهداه الى السلطان

(١) نهنا في حاشية الصحيفة الخامسة على ان الانغوزج لحن كافي القاموس ولكن
العلماء مخلفون في ذلك وأنت تعلم ان الزخشرى وهو من ائمة اللغة الذين يرجع اليهم
قد اختصر مفضله في رساله سماها الانغوزج ولا يخفى أيضا ان الدواني من جهادة
الرجال الذين يؤخذ بقولهم والله أعلم

٥١ نهنا في حاشية الصحيفة الخامسة

١٤٥٠



محمود وهو كواب لطيف في بابيه ويحتوى على مسائل من كل علم
وفي أيام السلطان محمد الفاتح راجت سوق المعارف وسطعت
شموس الآداب لانه كان يعصداهلها ويشد ازهرهم فظهرت
عدة موسوعات كبيرة منها مؤلف معتبر للإمام جلال الدين
السيوطى المتوفى سنة ٩١١ سماه النقاية وضمنه اربعة عشر
علما ثم شرحه وسماه اتمام الدراية لقراء النقاية ثم نظمه شهاب
الدين عبد الحق السنباطى المصرى المتوفى سنة ٩٩٠ فى الف
وخمسة مائة بيت تقريبا وزاد عليه اربعة علوم هى الحساب
والعروض والتوافى والمنطق
ثم ظهر السفر البديع العجيب المسمى بفتح السعادة ومصباح
السيادة من تأليف المولى عصام الدين أبوالخير أحمد بن مصطفى
المشهور بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩٦٧ قال صاحب الكشف
انه ذكر فيه انواع العلوم وضروبها وموضوعاتها وما اشتهر من
المصنفات فى كل فن مع نبذة من تواريخ مصنفها فحاء كتابا عزيزا
غزير الفائدة يحتوى على خمسة مائة علم (١) وجعله على طرفين

(١) هكذا فى كشف الظنون فى بعض المواضع والعهد عليه ونقله كذلك
صاحب أجدال العلوم وفى بعض المواضع يقول صاحب الكشف انها ١٥ وهذا
مطابق للقول الصحيح الذى نص عليه المولى طاشكبرى فى الكتاب من (ان العلوم
مع كثرة فنونها وتعدد شجونها منحصرة فى اربعة أنواع وذلك لان الاشياء وجودا فى
أربع مراتب فى الاعيان وفى الازهان وفى العبارة وفى الكتابة وقد استقرت أنواع
العلوم وتبعقت اقسامها فوجدتها ١٥٠ ولعلى سأرى يدعيها شيئا ان شاء الله اه

الاول

الاول في خلاصة العلم وذ كرفيه ثمانية عشر وصية للطالبين
والثاني في تعداد العلوم وضمنه ثلاثة اقسام الهية واعتقادية
(كذا) وعملية وجعل علم الاخلاق عمرة كل العلوم
وقال في دائرة المعارف انه يقسم العلوم الى سبعة اقسام
وهي البيان والفصاحة والمنطق والفلسفة النظرية والفلسفة
العملية والعلم الايجابي النظري والعلم الايجابي العملي
وقد نقله الى التركية ابنه المولى كمال الدين محمد (المترجم في
خلاصة الاثر) ببعض الحقايق وتصرف قال في دائرة المعارف
انه اوصله الى خمسمائة علم كما قال ذلك ايضا صاحب الكشف
في بعض المواضع

وفي عصر السلطان أحمد العثماني الف له المولى محمد أمين بن
صدر الدين الشرواني ككبا جمع فيه ثلاثة وخمسين علما من
أنواع العلوم العقلية والنقلية وسماه الفوائد الخاقانية
الاجدخانية وقد رتبته على مقدمة ومهمة وميسرة وساقفة وقلب
على نحو ترتيب جيش السلطان فالقدمة في ماهية العلم وتقسيمه
والقلب في العلوم الشرعية والمهمة في العلوم الادبية والميسرة
في العلوم العقلية وقد أورد منها ثلاثين علما والساقفة في علم
آداب الملوك وانما اقتصر على ذلك العدد ليكون موافقا لعدد
أحمد على حساب الجمد

وحافظ الدين محمد العجبي المتوفى سنة ١٠٥٥ المترجم في خلاصة
الاثركتاب اسمه فهرست العلوم يرجع اليه صاحب ككشف
الظنون في كثير من المواضع بما يدل على انه موضوع في
موضوعات العلوم
وفي هذا المقام نذكر شيئاً عن كتاب كشف الظنون الذي كان عليه
بعض اعتمادى في هذا البحث فانه من أفضل الكتب وأكملها
وليس على الاديب الا ان يقلب الطررف في صفحاته فيرى
كيف تتدفق جداول المعارف وتفيض انهار العلوم ويعلم
مقدار العناية التي بذلها صاحبه المحقق في تصنيفه ويشكره
على هذه الخدمة الجليلة التي وفي بها حقوق العربية وأهلها
أما ترجمة الرجل فلم أعثر عليها في كتاب مع كثرة البحث
والمراجعة ومساءلة الادياء والعلماء وغاية ما علمته انه كان مغترباً
باحدى خزائن الكتب الكبيرة في دار السعادة العلمية
(القسطنطينية) وانه كان على جانب عظيم من العلم فتمكن
بهاتين الصفتين من جمع هذا الكتاب الذي رفع قدره وخلد بين
العلماء ذكره وقد رأيت جماعة اليسوعيين يكتبون اسمه في مجازي
الادب وغيره من كتبهم بهذا الرسم (حجى خلفا) وأما دائرة
المعارف فرقمته بهذه الكيفية (حجى خليفة) وسماه صاحب كتاب
ابجد العلوم هكذا (خواجة خليفة زاده ملا كاتب الحلبي) وأما

نسخة كشف الظنون المطبوعة في بولاق فعليها اسمه هكذا
(ملا كاتب جلبي) وأما هو فقد قال في الكشف عند ذكر كتابه
الذي سماه (تقويم التواريخ) مانصه « لجامع هذا الكتاب
مصطفى بن عبد الله الفسطنطيني مولدا ومنشأ الشهير
بجاي خليفة » ولا غرو فان تعدد الاسماء يشعر بشرف
المسمى

وقد رتب كتابه على حروف المعجم بعد ان صدره بمقدمات
مفيدة للدرجة القصوى شرح فيها أحوال العلم وتعريفه
وتقسيمه ومنشأه والكتب وزولها وعلوم أهل الاسلام
والمؤلفين والمؤلفات وفوائده وأتى في شرح هذه الابواب
بالفصول الزائفة والبيانات الفائقة والاعلام المدققة
والافصاحات المحققة والاشارات الجميلة والمنابر الجميلة
والفتوحات الجزيلة والحقه بفرائد الفوائد وروائع البدائع بحيث
لم يدع لاولي الآداب مجالاً للدخول بعده من هذا الباب فانه
أفصح وأوضح ووفى بالمراد حتى كان كلامه في هذا الموضوع
غاية ما يمكن ان يصل اليه الناس ولذلك ترجم الالمانيون
هذه المقدمات وادرجوها باحدى موسوعاتهم المعتمدة
وانت عليم بان لهم اليد الطولى والقدم الراسخ في ميدان
المعارف

وقد رتبته على الحروف المعجمة مثل أساس البلاغة والمصباح
وذكر الكتب بمناسبة أوائلها مع ذكر مصنفها ووقايتها
في الغالب وكشف عن أمر هذه المؤلفات من حيث عمارة
العلماء بها بآي وجه من الوجوه وخصوصا الكتب الكبيرة
الشهيرة التي عم نفعها فانه عرفها تعريفا وافيا بالمقصود على
انه قد قصر في الكلام على بعض الكتب الغربية العزيرة
ولعل هذا جاء من عدم وقوعها له لندرتها وقد ذكر
الكتب التي لاسم لها باعتبار الاضافة في حرف التاء (تاريخ)
والدال (ديوان) والراء (رسالة) والكاف (كتاب) والقاف
(قصيدة) والشين (شرح أسماء الله الحسنى) وغير ذلك ونص
على الكتب الفارسية أو التركية أو المترجمة لزيادة التعريف
وكمال الفائدة

ثم شرح موضوعات العلوم في أبوابها مثلا الحكمة في باب الحاء
والموسيقى في الميم الخ وقد اتمدى في ذلك بمشكاة كتاب مفتاح
السعادة على الخصوص فانه تعقبه بالنقد اللطيف في بعض
المواضع وزاد عليه في البعض الآخر ونقل كلامه بالحرف في
جهات كثيرة وفي خلال ذلك يشرح بعض كلماتهم اللبيب
معرفتها مثل الامالى في باب الالف والمباحث التي وقعت
بين كبار العلماء فانه يتكلم عليها في باب (بحث) وكتاتيب التوراة
في باب التاء وكتصيدة البردة وغيرها في باب القاف وكسئلة

الجزر

الجزر الاصم في باب الميم (١) وكسئلة وحدة الوجود التي
يذكرها في باب الواو وغير ذلك من الفوائد التي تدل على
فضله العظيم

وقد طبع الكتاب في مدينة لوندرة عاصمة الانكليز طبعها أيضا
فائقا في العناية والتصحيح وقد ترجمه كله الى اللغة اللاتينية
العلامة جوستافوس فلوروجل وعدد أسماء الكتب والعلوم
التي شرحها حاجي خليفة فكانت ١٤٥٠١ مادة وفي آخره
ذيل له ألفه المولى حنيف زاده محمد طاهر وبلغت الكتب
التي أضافها خمسمائة كتاب وستة كتب وعندي انه لم ينهج مثل
حاجي خليفة في توفية الشرح والبيان بل هو مثل صاحب
وفاء الوفيات الذي ذيل ابن خلدكان

وفي آخر هذه الطبعة جدولان مفيدان جدا أحدهما يشتمل
على الكتب المتداولة في بلاد المغرب من تفسير وقرآن
وحديث وفقه ونحو وتوحيد وقضاء وحساب وميراث ووثائق

(١) نذكره هنا لتفادله لما فيها من التضميل العربي قال . وهي فيما قبل
ان اجتماع التقيضين واقع لانه لو قال قائل كل كلامي في هذه الساعة كذب ولم
يتكلم في هذه الساعة بغير هذا الكلام أصادق هو أم كاذب وقد ذكرها التفتازاني
في شرح المقاصد وقال هذه مغلطة تحير في حلها عقول العلماء ولهذا سميتها مغلطة
الجزر الاصم الخ اه

وطب ورسائل وتنجيم واسطرلاب (١) وأصول وبيان وخطب
وتاريخ وأدب وعروض وتصوف ومنطق وفتوى ولغة وفنون
متنوعة وقد بلغ عددها كلها ٤٤٣ كتاباً

والجدول الثاني يشتمل على مؤلفات السيوطي في جميع أنواع
العلوم وقد بلغت ٥٠٤ وبعد ذلك جداول كثيرة عن بيان
الكتب المحفوظة بالأزهر والمدارس القديمة بديار مصر وغير
ذلك مما يهيم الاطلاع عليه بحيث ان هذه النسخة المطبوعة
بالعربية واللاتينية في مدينة لوندرة من سنة ١٨٣٥ الى سنة

(١) هو بالسین علی ما ضبطه أهل الوقوف وقد تبدل السین صاداً لمجاورتها
للطاء وهو أكثر وأشهر وهو من فروع علم الفلك وليس من شأنا أن تتعرض لبيان
موضوعه في هذا المقام ولكن من الواجب ذكر شيء عما قاله القوم في صدق
تعريف اللفظ قالوا انه كلمة يونانية معناها ميزان الشمس وقيل مرآة النجم ومقاييسه
وقيل انه كان لا دريس عليه السلام ابن يسمى لاب وله معرفة بالهيئة فبسط
الكرة واتخذ هذه الآلة فوصلت الى أبيه فقال من سطر هذا فقيل سطر لاب فقوم
عليه هذا الاسم وقيل أسطر جمع سطر ولاب اسم رجل وقيل فارسي معرب من
استار ياب أي مدرته أحوال الكواكب قال بعضهم هذا أظهر وأقرب
للصواب لأنه ليس بينهما فرق الا بتغيير الحروف اهـ والقول الذي ينبغي ان
يعمل به انما هو الاول أو الثاني فإنه يوافق ما ذهب اليه الا فرنجي بيان أصل كلمة
Astrolabe فقد قال جماعة انها مركبة من أسترون (كوكب أو نجم) ومن
لاقي (الرب أو الفزع) وقال آخرون انها مركبة من أسترون (وقد عرفت معناها)
ومن لامبون (ومعناها تناول) والمقصود تناول الكوكب وهذا يوافق ما حققه
العلامة عاصم أفندي في الأوقيانوس مع مادة يساغوجي حيث صرح بان
أسطرلاب يفتح الهمزة وان أسطر كلمة يونانية معناها النجم وان لاب يونانية أيضاً
معناها الأخذ فعنه التركيبي أخذ النجم يراد به أخذ أحكام النجم

١٨٤٣ ميلادية تفوق النسخة المطبوعة في بولاق سنة ١٢٧٤
هجرية بكثير جدا
وعندي انه نسج في تأليفه هذا على منوال ابي الفرج محمد
ابن اسحق الوراق المعروف يعقوب النديم البغدادي الذي
صنف كتاب فوز العلوم وقد يسميه بعضهم فهرست (١) العلوم
لانه قال فيه هذا فهرست العلوم القديمة وتصانيف اليونان
والفرس والهند الموجودة منها بلغة العرب وقلها
وقد رأيت في ابن خلدان شياً عن هذا الكتاب عند ذكر
ترجمة أبو الوفاء البوزجاني الحاسب المشهور فأجبت ايراده هنا
للائدة قال وكنيت وقفت على تاريخ ولادته على هذه الصورة
(أي سنة ٣٢٨) في كتاب الفهرست تأليف أبي الفرج ابن النديم
ولم يذكر تاريخ وفاته فكتبت هذه الترجمة وذكرت تاريخ
الولادة فأخليت بيانا لاجل تاريخ الوفاة لعل أظفر به فان
قصدى في هذا التاريخ انما هو ذكر الوفاة كما ذكرته في أول
الكتاب ثم انى وجدت تاريخ الوفاة في تاريخ شيخنا ابن الاثير
وقد ذكره في هذه السنة المذكورة (أي سنة ٣٧٦) فالحقها وكان
بين شروعي في هذا التاريخ وظفري بالوفاة أكثر من عشرين
سنة والله تعالى أعلم

(١) تنبيه الفهرست كلة فارسية معربة قال في القاموس انها تدل على الكتاب
الجامع للكتب وهي عبارة مبهمه ولم يتعرض صاحب تاج العروس لشرحها فهل

وللازديقي كتاب اسمه مدينة العلوم اعتمد عليه صاحب
أبيجد العلوم اعتمادا كبيرا في أغلب مواضعه وأبوابه وأورد
من مقدمته طرفا خيات لي انه هو ومصباح السعادة شيء
واحد أو ان أحدهما نقل عن الآخر من غير ان ينسب اليه
ولقد ازداد عجبى لما خالفتنى هذا الخاطر خصوصا عند
ما رأيت صاحب الأبيجد يسرد فهرس كتاب مدينة العلوم
وكيفية ربطه للعلوم مع بعضها فانها اشبهت عندى تمام

المقصود انه كتاب جمع أسماء الكتب وتسكفل ببيان مشتملاتها ووصفها وحينئذ
يدخل تحتها كتاب كشف الظنون وأسئله ويكون مقابله في الأفرنجية

Dictionnaire ou catalogue bibliographique

أو المراد انه كتاب حوى جملة كتب مثل مجموع المتون المتداول في مصر وجامع
المتون تأليف صاحب كشف الظنون وغيرهما من الكتب التي ذكرنا ونذكرها
وحيث يمكن استعماله في ترجمة كلمة إنسكلوبيديا *Encyclopédie* التي
اخترت لها كلمة موسوعات العلوم والذي أراه في هذا الشأن وان لم أكن من فرسان
هذا الميدان هو ترجيح التخريج الأول مع عدم ترجيح الثاني فان كلمة موسوعات
أتم في الدلالة على معنى إنسكلوبيديا اذ لا يصر فيها الدهش الى غيرها الا انها ليست
مستعملة الآن ومتى تشيوعها وتحدث بها الناس واستعملها الكتاب والمنشئون
صارت دلالتها واضحة ومعناها ظاهرا - وأما كلمة فهرست فان الاستعمال
يصر فيها الى كتاب مرتب على حروف المعجم للكشف عن بعض الاسماء وتدون أيضا
على الجدول الذي يوضع في آخر الكتاب حاويا تراجم ما تضمنه من الفصول والأبواب
وهنا أقول ان العادة عند المؤلفين ان يقسموا تأليفهم الى جملة كتب فيقولون
الكتاب الأول في الطهارة مثلا والكتاب الثاني في كذا وكذا الخ فيكون
الكتاب هنا بمعنى الباب أو الفصل المستعملين عند المحدثين

المشابهة

المشابهة فهرس مفتاح السعادة اذ كنت توجهت اثناء
اشتغالي بجمع هذه الرسالة الى المكتبخانة الخديوية واطلعت
عليه قبل اطلاعي على الابدع ثم رأيت صاحب الابدع قد
أورد العبارة الآتية على هامش صحيفة ٢٨٩ من كتابه وهي
من الغرابة بمكان

(ولم نقف من كتاب مفتاح السعادة الا على ما نقله ملا كاتب
الجلبي في كشف الظنون ووقفنا على كتاب مدينة العلوم
فوجدناه كأنه هو لاوكس في العبارة ولا شطط في الاشارة لكن
لم يتعرض لذكره صاحب الكشف كما تعرض لذكر المفتاح مع
انه مقدم التأليف فلم يحصل الفرق لنا بين هذين الكتابين
في المبني والمعنى غير انهما متفاوتان اسما ومصدران مسمى
الخ) اه

فلما رأيت ذلك لم أتمالك ان توجهت الى المكتبخانة الخديوية
العامة ثانية وقابلت بين مقدمة مدينة العلوم وفهرسه
على ما في ابدع العلوم وبين مقدمة مفتاح السعادة وفهرسه
فاذا الكتابان لا يكادان يختلفان الا في بعض الفاظ قليلة
وزيادات طفيفة جدا وتقديم وتأخير لا يشعر به الانسان
هكذا وربما كان كتاب مدينة العلوم مجهولا فانتحله المولى
طاشكيري زاده وغير اسمه فاننا لم نسمع به قط ونماية ما علمته اثناء
بجئي في موضوع هذه الرسالة ان لاحد الفضلاء صديقا عنده

كتاب اسمه مفتاح مدينة العلوم ولم يُتَّحَ لى الاطلاع عليه
ولكن عالمية طاشكبرى زاده وشهرته وتداول كتبه المفيدة
المتعددة مما لا يختلف فيه اثنان فليت شعري ما هي الحقيقة
في هذا المشكل العظيم وهل سرق الرجل هذا التأليف الجسيم
وغير اسمه ليداس على العلماء * لأقدر أن أقول بذلك ولكني اترك
هذا البحث للايام فهي تتكفل ببيان الحقيقة واماطة النقباب
عن هذا الامر العجيب

نرجع لموضوع البحث ونذكر كتاب كشاف اصطلاحات
العلوم للشيخ الفاضل محمد علي بن أعلى التهانوي الهندي
وقد اطاعت عليه فاذا هو في جزئين ضخمين جدا واف
باصطلاحات جميع العلوم كاف للمتعلم مؤنة البحث والمراجعة
في كتب كثيرة متنوعه بل هو كالجوهر الزاخر بمعارف الاوائل
والاواخر وقد رتبها صاحبه على حروف التهجئة لسهولة البحث
وقسمه الى قسمين الاول في شرح الالفاظ العربية والاخر
في الالفاظ العجمية العربية وجعل له مقدمة مستوفاة في بيان
العلوم المدونة وما يتعلق بها وشرحها واسعا جدا
فجاء كتابا تفخر به اللغة العربية في هذا المعنى
وأما كتاب أيجاد العلوم فهو من تأليف الملك الفاضل الجليل
السيد محمد صديق حسن خان بهادر الحسيني البخاري القنوجي
(بكسر القاف وفتح النون المشددة وسكون الواو نسبة

الى

الى قَنُوج كِسَنُور بالدة بالهند) ملك بهوپال الحميصة وهو
ينقسم الى ثلاثة أجزاء الاول الوشى المرقوم في بيان أحوال
العلوم والثاني السحاب المركوم الماطر بأنواع الفنون
وأصناف العلوم والثالث الرحيق المختوم من تراجم أئمة العلوم
وهو كتاب مفيد جدا وتدل أسماء اجزائه على مواضعه ولا
حاجة بنا الى وصفه والكلام عليه فقد أغنتنا عن مدحه شهرة
مؤلفه النييل وكتبه التي بلغ عددها ٥٨ كما أوردتها في
كتابه هذا مرتبة على حروف المعجم وكان لكل حرف منها حظ
سوى الزاى والطاء فانه لم يدون كتابا يتدأ اسمه بأحد هذين
الحرفين ونحن نبتهل الى رب البرايا ان يديم حياته الطيبة وأن
يقيمها للآداب حصنا حصينا ولاعرفان ركائمتينا أamina

ولا يصح أن ننسى كتاب كليات أبي البقاء الذي تكفل ببيان
الكليات وشرح فيه الكلمات الواردة في القرآن ثم في الحديث
من حيث كونها كايمة عامة في المعنى ويذكر استثناء بعض
العبارات التي وقعت مخالفة للمعنى السلكى ثم يدخل في شرح
الالفاظ المصطلح عليها في جميع الفنون والعلوم بأوفى شرح
وأكمل بيان ويستطرد في أثناء ذلك الى ذكر بعض المسائل المهمة
التي دار البحث عليها وكانت موضوع الخلاف بين العلماء بحيث
ان كتابه جاء معجما موسوعيا كاملا في باب من حيث اللغة العربية

أولاً ثم فنونها بأجمعها ثم العلوم الحكيمية والطبيعية وما فوقها*
فبين هذا الكتاب وبين كشاف اصطلاحات الفنون السابق
ذكره عموم وخصوص مطلق يجتمعان في كشف الاصطلاحات
وينفرد هذا بذكرها من حيث كونها كليات
وقد طبع هذا الكتاب في بولاق مرتين وفي القسطنطينية
مرة وقد نفذ الآن وعساه يطبع مرة أخرى مع العناية
بترتيب مواضعه على الحروف الهجائية بمراعاة الاول والنائي
والثالث فان المؤلف رحمه الله أهمل ذلك كثيراً لكونه كان
مشتغلاً بالجمع من مواضع متفرقة حتى تكررت معه الاقوال
وتشابهت المقول في غير موضع وهذا الترتيب الذي نشير اليه
لا يحل بالأصل بل تكون فائدته ارشاد الطالب وهداية الباحث
الى سواء السبيل * ومما ينبغي زيادة الالتفات اليه أيضاً
الاهتمام بوضع فهرست واسع واضح ليسهل الكشف بواسطته
على ما حواه ذلك الكتاب من الذخائر والنفائس أعنى أن هذا
الفهرست يكون مشتملاً على بيان امهات المسائل ورؤس
الابواب وما انطوى تحتها من المباحث والمطالب حتى تربو
فوائده على المطبوع منه قديماً وتزداد منزلة هذا الكتاب
عند أولى الابواب

ويجمل بنا أن نورد هنا شيئاً عن كتاب سفينة الراغب ودفينة
المطالب للعلامة الوزير راغب باشا الذي تولى ولاية مصر من قبل

السلطنة

السلطنة العثمانية السنية قبل العائلة المحمدية العلوية فانه جمع فيه شذورا جمة من المعارف وأتى فيه على كثير من المسائل ذات البال وهو يعد من أحسن المجاميع التي تلذ قراءتها لجميع الناس على اختلاف مشاربهم وتبين أذواقهم ولذلك كثر تداوله وتناوله خصوصا بعد تميم طبعه وتعميم نفعه

ولولانا المرحوم الشيخ عبدالهادى نجا الايبارى المترجم في كتاب الخطط التوفيقية الجديدة لصاحب السعادة على مبارك باشا ناظر المعارف العمومية كتاب جليل في هذا الموضوع ألفه برسم الجناب الخديوى السابق وسماه سعود المطالع شرح سعود المطالع وشرح فيه اثني وأربعين فنا قال انه حواها لفظ اسمعيل على ما هو مبين فيه وهو فى جزأين لطيفين

ثم قام الطيب الذكر المعلم بطرس البستاني واجتهد فى عمل أول موسوعات عربية عامة على ترتيب حروف المعجم وحذفها حذو المؤلفات الافرنجية التي شاعت فى هذه الايام وعادت على المعارف بأجل العوارف وقد اقتبس موادها من الكتب العربية والافرنجية حتى كان فى الامل ان تكون من أفضل المؤلفات لولان اخترتمته المنون بعد ظهور الجزء السادس بينما كان على أهبة طبع السابع ولكن ابنه سليما اقتفى خطته الحميدة ونسج على منواله فأظهر الجزء الثامن وهو ينتهى بلفظ روستحق ولم يلبث هو أيضا ان اختطفته مخالب الموت فقام أخوه مجيب

البستاني بإتمام هذا العمل الجسيم فطبع الجزء التاسع
في جادى الثانية سنة ١٣٠٤ ولما كان العوائق المتعددة
منعت من نشره لحد شعبان سنة ٣٠٧ ولم يصل الا الى لفظة
سديك ولذلك يئس الناس من تمام هذا الكتاب النفيس كانه
قد ر عليه ان يبقى مبتورا أو يلاقى من الموانع ما يجلب نوره
دهورا ولكننا لا تقنط من قيام بعض ذوى الغيرة والحمة فيتمونه
كما هي العادة عند العلماء شرقا وغربا رغبة في تهيم المعارف
وتشيد أركانها وان فى القسطنطينية ومصر وبيروت
رجالا اشتهر فضلهم اشتهار الشمس فى رابعة النهار وألقوا
الكتب العديدة المفيدة فلا نعدم منهم من يقوم بهذا المشروع
خير قيام بل قد بدت لنا بشارات الفلاح وشمنا فى أفق
الرجاء بروق النجاح فقد بلغنا ان جماعة من الفضلاء
النبلاء شرعوا فى تأسيس مجمع علمى عربى (ا كذميه)
وسموه جمعية القنون العربية ونشروا مشروع قانونهم على أهل
الادب والفضل للنظر فيه وابداء ملحوظاتهم عليه فيما حبا هذا
لواهتموا بهذين العمليتين المجيدتين وهما تشكيل الجمعية وتكميل
الدائرة فيكون لهم بهما حق عظيم على الناطقين بالصاد ويتنشر
صيتهم فى جميع البلاد ويكونون فى مقدمة العاملين على خير
العباد والله يوفق من أراد وعليه الاتكال فى تحقيق الآمال
واجابة السؤال

وقد

وقد رأيت ان أختَمَ المقال في هذا المجال بذكر رثي
عن قصيدة خليفة بان تُعَدَّ في الموسوعات العامة نظمها
أبو الرجا محمد بن أحمد بن الربيع الاسواني الشافعي
المتوفى سنة ٣٣٥ وضمنها أخبار العالم وقصص الانبياء
ومختصر المزنى (١) والطب والحديث والفلسفة وغير ذلك قيل
انه سئل قبل موته كم بلغت قصيدتك الى الآن فقال ثلاثين
الف ومائة ألف بيت وبقي على أشياء تحتاج الى زيادة
وحيث انا طرفنا باب النظم فلا بأس من ذكر بعض قصائد
لا تخرج عن موضوع كتابنا هذا لانها تشبهه ان تكون
موسوعات فن ذلك قصيدة في نحو ألف بيت لشمس الدين محمد
ابن حسن بن الصائغ الدمشقي المتوفى سنة ٧٢٠ وهى في
الصنائع والفنون وكان حَقْنَا ان نذكرها في فصل الموسوعات
الخاصة ولكننا اضطررنا الى ذكرها في هذا المقام لما بيناه
مما يسوغ لنا ان نذكر أيضا (القصيدة الياضية
في أسامى الكتب العلمية) اشرف الدين محمد بن معمر

(١) المزنى كشرطى نسبة الى مزينه كجهينة حيث يقال في النسبة المهاجنى
وهو الشيخ الامام اسماعيل بن يحيى المزنى الشافعي المتوفى سنة ٤٦٢ أول من
صنف في مذهب الشافعي وكتابه متداول معروف وعليه شرح كثير ونوكلهم
يعترفون بانهم لم يدر كوامن حقائقه غير اليسير ولهذا الكتاب قيمة عظيمة وقد
خطير وقد اختصره من العلماء جم غفير

القدسى الكاتب المتوفى سنة ٧١٢ ذكره ابن حجر
في كتاب الدرر الكامنة في اعيان المائة الثامنة وقال
صاحب كشف الظنون وما رأيت من ألف فيه (١) شيئاً
غيره (٢) وقد عرفت حال النظم وضيقه عن الاستيعاب
كما ينبغي

فتأمل يارعاك الله فيما سقته اليك من نبا الكتب العظيم وردد
الطرف في محاسن أولئك القوم ترأثم سبوا من عداهم من
الامم لما جاروهم في ميدان العلم وزاجوهم على منهل العذب
فكانوا السابقين الراجحين وقل لله درهم من أمة غيرت
الايضاح وتورت الافكار ودوخت الارض بن عليها كما زاولت

- (١) أى في هذا الموضوع وهو يمان أسماء الكتب
(٢) كيف يقول ذلك مع وجود فهرست العلوم الذى تكفل بترجمه كبار
العلماء يذ كر مؤلفاتهم مع بعض الشرح والبيان ونضلاع ذلك فقد ذكره
في كتابه وعلى كل حال فهذه اوافق ما قلناه في فاتحة هذه الرسالة من أن علم الكتب
لم ينل من علمائنا كبر حفاوة وان كانوا قد فتحوا بابهم * وهنأذ كر أيضاً البارون
كر غير المتوفى حديثا قال في الخطاب الذى اقتتج به مؤتمر اللغات المشرقية المنعقد
في مدينة ويانه سنة ١٨٨٦ (ان أحد أمراء مصر بين ألف كتابا حليلا
ضمنه الكلام على جميع الكتب المصنفة بخصوص ديار مصر منذ الاحقاب
الحالية الى الأزمان الحالية * وقد هدا في البحث فعرفت أن الامير الذى يشير
اليه هو صاحب الدولة البرنس ابراهيم حلى باشا وكتابه باللغة الانكليزية وقد
رأيت نسخة منه بالكتبخانة الخديوية

المعلوم

العلوم ومهدت سبل الوصول اليها فلسان حالهم ينادينا الان
أن هلموا الى السير على سنن أسلافكم وجدوا في ادخال
المعارف الى ربوعكم لكي تتمتعوا برغد العيش وتفوزا بنعيم
الحياة فقد أشرقت عليكم شمس النجاح في سماء السعادة
وانبعثت فيكم تلكم الروح روح الاقدام على الاعمال
العظام حتى غدوتم وقد قطعتم شوطا بعيدا في ميدان
التقدم وحثتم ركاب الطلب لنوال الارب وعليتكم أن تستمدوا
من الحكيم العليم أن يعينكم في مشروعاتكم الجليل ويهديكم
سواء السبيل

فصل

في الموسوعات الخاصة

الغاية التي توخيتها في هذا الفصل هي البحث عن بعض الكتب
التي اشتملت على عدد معين من العلوم وقد جمعت في هذا
الفصل كتباً تتعلق باللغة وعلومها والادب وعلوم متعددة أو
بعلم واحد وبالفسفة ثم الفقه والتفسير ورأيت أن أسردها
على حسب وفيات أصحابها لما في ذلك من السهولة
ولقد كان الفارابي رحمه الله سابقا في حلبة هذا الميدان أيضا
فان له كتابا في أغراض افلاطون وارسطو قال صاحب مقتراح
السعادة انه اطلع فيه على أسرار العلوم وثمارها علما علما

وبين كيفية التدرج من بعضها الى بعض شيئاً فشيئاً (١) ثم بدأ بفلسفة افلاطون يعرف غرضه منها ثم اتبع ذلك بفلسفة ارسطو ووصف اغراضه في تأييده المنطقية والطبيعية قال ولا أعلم كتاباً اجدى على طلب الفلسفة منه

واعلم أن علم الفقه لم تخل كتبه من الموسوعات بل هي متداولة مستتفاضة في أيدي القوم ولا ترى من حاجة لبيانها في هذا المقام فانه نال من علمائه عناية عظيمة ورعاية كبرى ولكننا نذكر موسوعات حنبلية لعدم شيوع هذا المذهب بين امة الاسلام فلذلك كان هذا الكتاب خاتماً بالذکر وهو (الجامع لعلوم الامام احمد بن حنبل) للشيخ الامام أبي بكر أحمد بن محمد الخلال البغدادي الحنبلي المتوفى سنة ٣١١ وهو كتاب لم يصنف في مذهبه مثله

واذكر الاغانى لابي الفرج علي بن الحسين الاصبهاني المتوفى سنة ٣٥٦ وهو كتاب لم يؤلف مثله اتفاقاً قال أبو محمد المهلبى سألت أبا الفرج في كم جمع - هذا فذكر أنه جمعه في خمسين سنة وأنه كتبه في عمره مرة واحدة بخطه وأهداه الى سيف الدولة فانفذ له ألف دينار ولما سمع صاحب ابن عباد قال لقد قصر سيف الدولة ولينه ليستحق أضعافها اذا كان مشحوناً بالحاسن المتخبطة

(١) وهذه هي أيضاً مسألة تقاسيم العلوم التي بنهائها في الصحيفة الثانية عشرة من كتابنا هذا

والفقر

والفقر الغربية فهو للزاهد فكاهة وللعالم مادة وزيادة وللكتاب
والمثادب بضاعة وتجارة وللبطل رجلة وشجاعة وللمضطرب
رياضة وصناعة وللملك طيب ولذاذة ولقد اشتملت خزائني على
مائة آت وسبعة عشر ألف مجلد ما فيها سميري غيره ولقد
عنيت بامتحانه في أخبار العرب وغيرهم فوجدت جميع ما يفتقر
عن اسماع من قرفه بذلك قد اورده العلماء في كتبهم ففاض
بالسبق في جهه وحسن وضعه وتأليفه * ولقد كان عضد
الدولة لا يفارقه في سفره ولا حضره * ولقد بيعت مسودته
بسوق بغداد باربعة آلاف درهم انتهى

وهالك بعض عبارات منقولة من ذلك الكتاب النفيس تدل على
موضوعه وفوائده قال انه (جمع فيه ما حضره وأمكنه جمعه من
الاعاني العربية قديمها وحديثها ونسب كل ما قاله منها الى قائل
شعره وناظم لحنه واعتمد في هذا على ما وجد لساعره
أومغنيه أو السبب الذي من أجله قيل الشعر أو صنع اللحن
خبرا يستناد وأتى في كل فصل ينتف تشا كله ولمع
تليق به وفقر اذا تأملها قارئها لم يزل مستقلا بها من فائدة الى
مثلها ومتصرفا بها بين جد وهزل وآثار وأخبار وسير وأشعار
متصلة باليام العرب المشهورة وأخبارها الماثورة وقصص الممولد
في الجاهلية والخلفاء في الاسلام تجمل بالمتأدين معرفتها
ويحتاج الأحداث الى دراستها ولا يرتفع من فوقهم من الكهول

عن الاقتباس منها إذ كانت منتحلة من غرر الاخبار ومنتقاة
من عيونها ومأخوذة من مظانها ومنقولة عن أهل الخبرة بها
وقد قال السنوخي انه وقع الاتفاق على أنه لم يعمل في بابيه مثله
وذكر ابن خلكان ان ابن عماد كان يستصحب في أسفاره جل
ثلاثين سجلا من كتب الأدب فلما وصل اليه هذا الكتاب لم
يكن بعد ذلك يستصحب غيره لاستغنائه به عنها
وقد اختار من هذا الكتاب جماعة من العلماء والاهراء واعتنى
به أهل الادب عناية كبيرة حتى ان بعضهم اختصره ورتبه على
حروف المعجم وقد طبع في بولاق في عشرين جزءاً واختصره في
هذه الايام جماعة اليسوعيين وسموه زنت المثلث والمثنى
في روايات الاغانى وقسموه الى جزأين الاول في أخبار المغنين
والشعراء (الروايات الادبية) والثاني في أيام حروب العرب
قبل الجاهلية والاسلام (الروايات التاريخية)
وأما كتاب (الكامل في معرفة الضعفاء والمتروكين من الرواة)
فهو لابي جعفر المعروف بابن عدى الجرجاني المترجم في دائرة
المعارف المتوفى سنة ٣٦٥ في ستين جزءاً وهو أكمل كتب
الجرح والتعديل وعليه اعتماد الأئمة قال السبكي طابق اسمه
معناه ووافق لفظه فخواه بصحته حكم المحكمون وبما يقول
رضى المتقدمون والمتأخرون وقال حجة السهمى سألت
الدارقطنى أن يصف كتاباً فقال كتابي لا يزيد عليه وقال الحافظ

ابن

ابن عساكر كتاب ابن عدى ثقة على لحن فيه وقال الذهبي
كان لا يعرف العربية مع عجمة فيه وأما في العلل والرجال لحافظ
لايجارى وعليه ذيل يقال له الحافل في تكملة الكامل
وللامام أحمد بن ابان الاندلسي اللغوي المتوفى سنة ٣٨٢
كتاب مهم جدا اسمه العالم واللغة في مائة مجلد رتبته على
الاجناس فبدأ بالفلك لكونه أعظم الاجسام وختم بالذرة وفي
بعض الكتب ورد اسمه هكذا أحمد بن ابان بن سيد اللغوي
الآخذ عن أبي علي القالى وان كتابه يسمى المعلم بفتح اللام
ولابي العلاء أحمد بن عبد الله المعري كتاب الايك والغصون
في ألف ومائتى كراسة في فنون الأدب وهو المعروف بالهمزة
والردف قال ابن خلدكان انه يرادف المائة جزء قال وحكى لى
من وقف على الجلد الاول بعد المائة من كتاب الهمزة والردف
وقال لأعلم ما كان يعوزه بعد هذا الجلد * وهذا لا يستغرب من
أبي العلاء صاحب الفكر الثاقب والمدارك السامية ورب المعاني
الفائقة والآراء المشهورة والشعاع الرائقة والحكم الماثورة
توفى أبو العلاء في سنة ٤٤٩

ومن الذين يندرجون في سلك هذا النظام العلامة أبو عبد الله
محمد بن الحسين بن محمد بن الحسين الأزدي البغدادي
الزاغولى الشافعي النقيب الحافظ نسبة الى زاغول من قرى
بنج ديه بمرو الروزمن خراسان تفقه على السمعاني الكبير

والموفق ابن عبد الكريم الهروي والحسين بن مسعود البغوي
القراء وأبي عبد الله عيسى بن شعيب بن اسحق السجزي
وعنه أبو سعيد السمعاني وترجمه في اللباب وقال كان ثقة توفي
سنه ٥٥٩ فقد ألف كتاب قيد الاوابد في اربعمائة مجلد يشتمل
على التفسير والحديث والفقه واللغة وقال صاحب كشف
الظنون انه مات عن تسع وسبعين سنة وان كتابه مجموعة جمع
فيها العلوم ورتبها وعللها بلغت اربعمائة مجلد وقال في نسبه
انه الزاغوكي بالكاف وهو تحريف واضح وصوابه ان يكون
باللام فان صاحبي القاموس والتاج أورداه في باب اللام فصل
الزاي في ترجمة مادة ز غ ل فلم يبق شبهة في أن الزاغوكي
تحريف وقد رأيت هذا الاسم على صحته أي باللام في نسخة
من كشف الظنون بخط اليد

ومن الموسوعات التي يجدر التنبيه عليها كتاب (مجمع الامثال)
فقد أفرده لذلك مؤلفه أبو الفضل أحمد بن محمد النيسابوري
المعروف بالميداني المتوفى سنة ٥١٨ وقصره على ايراد الامثال
وشرحها على أحسن حال قالوا انه يحتوي على ثمان وستة
آلاف مثل وقال (ان الامثال في القرآن كثيرة وأما الكلام
النسوي فقد صنف العسكري فيه كتابا برأسه وأنا اقتصر ههنا
على حديث صحيح وقع لنا غالباً) ثم ذكر ان الشيخ العميد الاجل
السيد ضياء الدولة صفي الملوک أبي على محمد بن أرسلان حله

على

على جعله مشتقاً على غنما وسميتها محتوباً على جاهليها واسلامها
فطالع لاجل ذلك أكثر من خمسين كتاباً هي العمدة في هذا الباب
وطرح الامثال المشروحة وخرافات الاعراب ثم رتبها على حروف
المعجم في اوائها وذكر في كل مثل من اللغة والاعراب ما يفتح
المغلق ومن القصص والاسباب ما يوضح الغرض وجعل له رموزاً
تدل على ما خذه ثم أورد الامثال التي أهملها المتقدمون
وذكر التي استعملها المولدون وختم الكتاب بيباب عقده
في أسماء أيام العرب وآخر في نهد من كلام النبي صلى الله
عليه وسلم والخلفاء الراشدين وهو كتاب حسن جداً طبع عظمة
بولاق في جزأين ونفسد الآن تماماً وفي ترتيب أبوابه تساهل
اذلم يراع فيه أول الكلمة وثانها وثالثها بل أتت الامثال
المبتدئة بحرف واحد في باب واحد من غير تمييز بين ما يجب
تقديمه وما يلزم تأخيره وفي ذلك من الصعوبة على الباحث
ما لا يخفى فعسى أن يتبع الله لفريق الادب من يأخذ على نفسه
اعادة طبعه ويزيل هذا الخلل فيكون حقيقاً بالثناء

ومما يدل على عظيم قدر هذا الكتاب ان الزمخشري وهو
معاصر للميداني كان ألف كتاباً سماه المستقصى في الامثال
وبعد ذلك وقع له مجمع الامثال هذا فأطال نظره فيه وأعجبه
جداً ويقال انه ندم على تأليفه المستقصى لكونه دون مجمع

الامثال في حسن التأليف والوضع وبسط العبارة وكثرة
الفوائد

قال السيوطي في طبقات النحاة ان الزمخشري وقف على كتاب
مجمع الامثال للميداني فحسده عليه فزاد في لفظه الميداني نونا
قبل الميم فصار الميداني ومعناه بالفارسية الذي لا يعرف شيئاً
فعمد الميداني الى بعض كتب الزمخشري فجعل الميم نونا فصار
الزمنخشري ومعناه بأفع زوجته اه وفي كشف الظنون بعد ان
نقل ما قاله السيوطي (قال المولى الحناني كأنه ظن ان شري
تورية من الشري ولا يخفى ان انحاء المعجمة حينئذ تبقى بلا معنى
ولا وجهه والظاهر ان التنكيث من زن خشري وخشري في
استعمال العجم بمعنى المرأة غير الجيدة لان خشمري يستعملونه بمعنى
الطائفة المجتمعة من الاوباش فالمرأة المنسوبة اليهم غير
صالحة)

(وندلك هنا على كتاب مجمل الاسماء) لظاهر بن محمد بن يوسف
الغزنوي فرغ من تأليفه بدمشق في آخر سنة ٥٦٦ وهو
مصنف في فنون مختلفة مشتقلا على عشرة كتب الاول في
خلق الانسان وذكر أحواله الى كبره وأوصافه الثاني في
معرفة السماء وعلم ما يتعلق بالهواء وما فيها من المنازل والرياح
وغير ذلك الثالث في معرفة أسامي الارضين وجميع ما فيها
الرابع في أسامي الغياض والاشجار وأنواع الفواكه والزروع

الخامس

الخامس في الايل وأوصافها السادس في معرفة ذوات الحوافر
من الخيل والبغال وغير ذلك السابع في ذوات الاطلاق
الثامن في الطيور والسباع وأسماي جميع الهوام التاسع في
أسماء الصناع وأدواتهم العاشر في معرفة أصناف الناس وفيه
فنون مختلفة قال صاحب الكشف انه ذكر اللغات ثم فسرها
بالفارسية

وللامام نضر الدين محمد بن عمر الرازي كتاب معالم السنن في
أصول الدين يشتمل على خمسة أنواع من العلوم المهمة الاول
علم أصول الدين الثاني علم أصول الفقه الثالث علم الفقه
الرابع أصول معتبرة في الخلاف الخامس أصول في آداب
المنظرة والجدل

ومما يليق ذكره هنا كتاب مفتاح العلوم للعلامة السكاكي
المتوفى سنة ٦٢٦ فانه حصل له شهرة لم يماثله فيها كتاب قط
واستمرت مدة قرن ونصف واعتنى به العلماء شرحا وتعليقا وتلخيصا
حتى ان صاحب كشف الظنون استغرق في ذكر شروحه
وتلخيصاته وحواشيه ثلاث صفحات من القطع الكبير وقد
أرقت شروحه على المائة وكان عدد الذين تلخصوه أكثر من
الذين شرحوه وان لم يشتهر الا تلخيص القزويني الذي شرحه
سعد الدين التفتازاني

واعلم أن الفيلسوف البغدادى موفق الدين عماد اللطيف بن

يوسف المشهور المتوفى سنة ٦٢٩ ألف كتاباً تزدان بذكره هذه
الصحف وهو (الجامع الكبير في المنطق والطبيعي والالهي) فانه
كتاب مبسوط في نحو عشر مجلدات

وأما كتاب (ينابيع العلوم) فهو لقاضي القضاة شمس الدين
أحمد بن الخليل بن سعادة المولى ذكر فيه انه جمع كتاباً في
سبعة فنون وذكر في كل فن منها سبع لطائف وسبعا أخرى
للأركماء أما الفنون فالتفسير والحديث والفقه والادب والطب
والهندسة والحساب فهو من كتب السبعيات وفرغ من تأليفه
في سنة ٦٣٠

وللقاضي محمد بن أحمد ذي الفنون الخوي المتوفى سنة ٦٩٣
كتاب أقاليم التعاليم في الفنون السبعة التفسير والحديث
والفقه والادب والطب والهندسة والحساب فهو يشبه كتاب
ينابيع العلوم

وقد صنف ابن شبيب الحراني الحنبلي نجم الدين أحمد بن
حسان بن شبيب المتوفى سنة ٦٩٥ كتاباً في هذا الباب سماه
جامع العلوم وقد يسمى أيضاً جامع الفنون

وقد سبق لنا ذكر كتاب العالم واللغة فيما أجددنا الآن بان تلحقه
بكلام عن (لسان العرب) الذي شرعت المطبعة الاهلية في
طبعه في هذا العصر وأتمت منه ستمة عشر جزءاً تحفت بهم
المشركين وطلاب اللغة ثم أكدت لهم الوعد بانها ستعمل على

انجازه

انجازه في أقرب وقت وما ذلك عليها بعزير * ذلك الكتاب مؤلف في اللغة على نمط الصحاح والقاموس وهو للشيخ الاجل جمال الدين أبي الفضل محمد بن مكرم الانصارى الخزرجى الافريقى المصرى المعروف بابن منظور المتوفى سنة ٧١١ أو سنة ٧١٦ الاول على قول صاحب أيجد العلوم كما رواه عند ترجمته في الصحيفة ٧٠٧ من كتابه (١) كما نص عليه صاحب تاج العروس في خطبة كتابه والثانى على ما حققه صاحب كشف الظنون * قال صاحب الكشاف انه في ستة مجلدات ضخام وقال صاحب تاج العروس انه ثمان وعشرون مجلدا وقال صاحب البلغة انه في الاصل ثلاثون مجلدا * وقد اطلعت عليه في خزانة الكتب التى بمطبعة بولاق الاهلية فاذا هو فى مجلد ضخم جدا بحرف دقيق فى غاية الجمال والنسخة فى نهاية الحفظ والبهاء موشاة بنقوش ذهبية مغلانة بمجلد حوى أنواع الظرافة والمثانة وقد علمت أنها ملك كتبخانة القسطنطينية وأن الحكومة المصرية استحضرتها منها على

(١) ومن الغريب ان صاحب أيجد العلوم قال فى كتابه المسمى (البلغة فى أصول اللغة) ان ابن منظور ولد فى محرم سنة ٦٩٠ وتوفى سنة ٧٧١ أعنى انه أختار تاريخ الولادة ستين سنة ونعل كذلك بتاريخ الوفاة وقال صاحب تاج العروس انه ولد فى سنة ٦٣٠ فىكون قد عاش على قول الاول ٨١ سنة وعلى قول الثانى ٧٨ ولعل هذا هو منبع الخطأ الواقع فى البلغة فان مؤلفها نص فى الأيجد على ان ولادته كانت فى محرم سنة ٦٣٠

سبيل العارية رغبة في تصحيح الكتاب وطبعه على أحسن مثال
وأكمل منوال وتاريخ كتابة هذه النسخة هو سنة ٦٨٠ هجرية
وهذا الكتاب هو أتم المؤلفات التي صنفت في اللغة وهو مرجع
العلماء والعمدة المعول عليه بين أهل هذا اللسان وقد فاق
القاموس بعشرين ألف مادة فإنه يحتوى على ثمانين ألفاً
لايشوبها الاشيء قليل جدا من أسماء الاماكن والرجال بحيث
يمكن أن يقال انه هو الجامع لاشتات هذه اللغة الضام
لمتفرقاتها فضلا عما ازدان به من كثرة الشواهد التي أوردنا
من الكتاب الحكيم والحديث الشريف وأقوال عرب البادية
تبيننا لمواقع الكلام وتعييننا لمختلف المعاني التي يتناولها اللفظ
الواحد - واليك عبارة نفتطفها من خطبة الكتاب للدلالة على
موضوعه والسبب في وضعه قال (ورأيت علم اللغة بين رجلين
يأتمن أحسن جمعه ولم يحسن وضعه واما من أجاد وضعه ولم
يجد جمعه ولم أجد في كتب اللغة أجل من - تهذيب اللغة -
لابي منصور ولا أكمل من - الخبيركم - وهما من أمهات
كتب اللغة على التحقيق غير أن كلا منهما مطلب عسر المهلك
ومنهل وعر المسلك وكان واضعه شرع للناس موردا عذبا
ومنعمهم منه قد أضر وقدم وقصد أن يعرب فأعجم فأهمل
الناس أمرهما وانصرفوا عنهما وليس لذلك سبب الا سوء
الترتيب وتخليط التفصيل في التبريد ورأيت الجوهرى قد

احسن

Bibliothek der
Deutschen
Morgenländischen
Gesellschaft

أحسن ترتيب مختصره نحف على الناس أمره فتمداولوه غير
انه في جوار اللغة كالذرة وفي بحرهما كالقطرة وهو مع ذلك قد
صنف وحرف فأتيح له الشيخ ابن بري فمتبع ما فيه فاستخرت
الله تعالى في جمع هذا الكتاب على ترتيب الصحاح مضيفا اليه
من آيات القرآن والاخبار والامثال والاثار والاشعار ما فيه
حل عقده ورأيت ابن الاثير قد جاء في ذلك بانها غير أنه
لم يضع الكلمات في محلها ولا راعى في ذلك زوائد حروفها من
أصلها فوضعت كلا منها في مكانه وجعت فيه ما انفرد في
كتبهم وأنا مع ذلك لا أدعي فيه شافهت أو سمعت أو فعلت
أو وضعت أو رحلت أو نقلت فنكل هذه الدعوى لم يترك فيها
الازهرى وابن سيده لقائل مقالا ولعمري انهما قد جمعوا فأوعيا
وليس لي في هذا الكتاب فضيلة سوى اني جمعت فيه
ما انفرد

قال محمد بن أبي شريف وقد وقفت على لسان العرب بخزانة
الاشرف برسباي بمدرة الاشرفية بالقاهرة بخط مؤلفه وعليه
خطوط جمع من العلماء بمدحه والثناء عليه منهم أبو حيان
والشهاب محمود * وقد ورد في البلغة نقلا عن السيد محمد
مرتضى انه قال في تاج العروس: (وهو) أي لسان العرب
مادة شرحي هذا في أغلب المواضع وقد اطلعت منه على
نسخة قديمة يقال انها بخط المؤلف وعلى أول جزء منها خط

الشيخ جلال الدين السيوطي) أقول إن المذكور في تاج
العروس الذي تم طبعه في هذه الأيام هو انه اعتمد على كثير
من كتب اللغة ومنها لسان العرب ثم قال ماهو بالحرف الواحد
(وهي النسخة المنقولة من مسودة المصنف في حياته الخ)

وقد كتب الشيخ الرئيس ابن سينا كتابا في اللغة وسمه بلسان
العرب في عشرة مجلدات لكنه بقي في المسودة ولم يظهر وقد غلط
من نسب اليه كتاب ابن منظور المشهور وقال ابن أبي أصيبعة
في طبقات الاطباء عند ترجمة الشيخ الرئيس انه صنمه باصفيهان
ولم ينقله الى البياض ولم يوجد له نسخة ولا مثله قال ووقع
الوا بعض هذا الكتاب وهو غريب التصنيف وقال في موضع
آخر لم يصنف في اللغة مثله ولم ينقله الى البياض حتى توفي
فبقي على مسودته لايتهدى أحد الى ترتيبه وقد ذكر قبيل هذا
الكلام حكاية تدل على سبب اشتغال ابن سينا باللغة حتى برع
فيها وبلغ طبقة فلما يتاح مثلها مثله فراجعها اذا شئت في
الصحيفة السابعة من الجزء الثاني من كتاب طبقات الاطباء
المطبوع في المطبعة الوهبية في سنة ١٢٩٩ هجرية الموافقة
لسنة ١٨٨٢ ميلادية

واذ كر تذكرة الصفيدي الاديب المشهور المتوفى سنة ٧٩٤
فقد شخنها بمسائل من جميع الفنون والعلوم لا يخصها الا الله
تعالى وجمع فيها نوادر الاشعار ولطائف الادبيات نظما ونثرا

حتى

حتى جاءت في ثلاثين مجلدا وهو يحيل عليها في كثير من كتبه
وتصانيفه

ومن كتب الموسوعات التاريخية المعبرة كتاب (الجامع المختصر
في عنوان التواريخ وعميون السيز) للشيخ تاج الدين علي بن
انجب بن السامعي البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ وهو تاريخ
كبير في نحو خمسة وعشرين مجلدا بلغ فيه الى آخر سنة ٦٥٦
والذي عليه لتلميذه كمال الدين عبد الرزاق بن أحمد بن محمد
المحدث المؤرخ الفيلسوف البغدادي الفوطي المتوفى سنة
٧٢٣ وهو كبير في نحو ثلاثين مجلدا عمله للصاحب
وله أيضا كتاب مجمع الآداب في معجم الاسماء والالقباب ذكرانه
في خمسين مجلدا

ولابد لنا من ذكر كلمات على كتاب (نهاية الارب في فنون
الادب) فانه تاريخ كبير في ثلاثين مجلدا لشهاب الدين أحمد
ابن عبد الوهاب النويري الكندي المتوفى سنة ٧٣٢ ألقبه في
زمن الملك الناصر محمد بن قلاوون أوله الحمد لله رافع السماء
وفاتورتقها ونشئ السحاب ومواقف ودقها الخ قال وما أوردت
فيه الا ما غلب على ظني ان النفوس تميل اليه وترتبه على
خمس فنون الاول في السماء والآثار العلوية والارض

والعالم السفلى ويشتمل على خمسة أقسام الثاني في الانسان وما يتعلق به ويشتمل على خمسة أقسام الثالث في الحيوان الصامت ويشتمل على خمسة أقسام الرابع في النبات ويشتمل على أربعة أقسام وذيله بقسم خامس من أنواع الطب الخامس في التاريخ ويشتمل على خمسة أقسام

وهناك موسوعات فرضية يجمل ان نلخي بذكرها كتابنا هذا وهي (المجموع في علم الفرائض) للشيخ أبي عبد الله شمس الدين محمد بن شرف الكلالي الفرضي الشافعي المتوفى سنة ٧٧٧ قال فيه هذه كراريس جعت فيها الفارقة وشرحها والقواعد الصغرى وهي عشرة والمسائل الرياضية في الفرائض وهي مائة مسألة والمسائل الرياضية في الحساب وهي خمسة وعشرون مسألة والمسائل الرياضية في الوصايا وهي مائة مسألة ونزهة النفوس في انكسار السهام على الرأس وهي خمسون مسألة وتحفة أولى النفوس الزكية في المسائل الملكية وهي ستون مسألة وهذا المجموع ينتفع به المبتدى والمتوسط والمنتهى وأكب الناس على الاشتغال به واعتمى به العلماء شرحا وترتبا وتعليقا وتهذبا

ومما ينبغي ذكره في هذا الفصل أيضا كتاب حياة الحيوان للشيخ كمال الدين بن عيسى الدميري الشافعي المتوفى سنة ٨٠٨ وهو كما قال صاحب الكشف كتاب مشهور في هذا الفن جامع بين

الغث

الغث والسمين لان المصنف فقيه فاضل محقق في العلوم الدينية
لكنه ليس من أهل هذا الفن كالجاحظ (١) وانما مقصده
تصحيح الالفاظ وتفسير الاسماء المهمة كما قال في أول كتابه
(هذا كتاب لم يسألني أحد تصنيفه وانما دعاني الى ذلك أنه وقع
في بعض الدروس ذكر مالك الحزين والذبح المنحوس فحصل
بذلك ما يشبهه حرب البسوس فاستخرت الله سبحانه وتعالى في
وضع كتاب في هذا الشأن ورتبته على حروف المعجم انتهى)

(١) أى يستويان في الجهل بعلم الحيوانات وذلك لان الجاحظ رحمه الله صنف كتاب
الحيوان وقال فيه الصفدى ومن وقف على كتابه هذا وغالب تصانيفه ورأى فيها
الاستطرادات التي استطردها والاتقالات التي ينتقل اليها والجهالات التي
يعترضها في غضون كلامه بآدنى ملابسة علم ما يلزم الأديب وما يتعين عليه من
مشاركة المعارف وقال حاجي خليفة بعد ان أورده هذه العبارة ان ما ذكره الصفدى
من اسناد الجهالات الى الجاحظ صحيح واقع فيما يرجع الى الامور الطبيعية فان
الجاحظ من شيوخ الفصاحة والبلاغة لا من أهل هذا الفن * ولكني رأيت هذا
الكلام من قولنا عن الصفدى في كتاب قطر الغيث المسجوع على لامية الجعم للشيخ
عبد الرحمن الشافعي العلواني الطيب فانه أورده بمعنى بيان الاول حيث قال
(ومن وقف على كتاب الحيوان للجاحظ وغالب تصانيفه ورأى تلك الاستطرادات
التي يستطردها والاتقالات التي ينتقل اليها والجهالات التي يعترضها في غضون
كلامه ويدرجها في أثناء عباراته بآدنى ملابسة وايسر مشابهة علم ما يلزم
الأديب وما يتعين عليه من مشاركة المعارف انتهى) فان قوله الجمل التي يعترض
بها الخ أوقع في الكلام وانسب للمقام وأوفق للسياق من قول حاجي خليفة
(الجهالات التي يعترضها) وحينئذ فلا محل لانتقاده وربما كانت حاجة تخمه
في صدره فأوردها هو من غير مناسبة وان كانت حقيقية - طبقه على الواقع

وذكر أنه جمعه من خمسمائة وستين كتابا ومائة وتسعة
وتسعين ديوانا من دواوين شعراء العرب وجعله نسختين كبرى
وصغرى في كبره زيادة التاريخ وتعبير الرؤيا قال في الابد
ومن تأمل كتاب حياة الحيوان ورأى ما أودعه فيه من
الفوائد والغرائب علم فضله

ولهذا الكتاب مختصرات كثيرة وقد قال فيه بعض ملخصيه
(وهو الشيخ الدماميني من تلاميذ المؤلف) إنه كتاب حسن في باب
جمع ما بين أ-كلام شرعية وأخبار نبوية ومواعظ نافعة وفوائد
بارعة وأمثلة سائرة وأبيات نادرة وخواص عجيبه وأسرار
غريبة لكنه طول في بعض أماكنه ووقع في بعضه مالا يليق
بعلمه فاختار منه عينا وسماه عين الحياة وأعمده الى أحد
ملوك الهند * وقد اختصره الشيخ عمر بن يونس بن عمر الحنفي
وذكر فيه انه اقتصر من الحيوان على خواصه ومعناه اللغوي
وأضاف الى ذلك ما وجد في خزينة العجائب ولم يخرج عن
المعنى المقصود * وقال السخاوي عند الكلام على حياة
الحيوان انه نفيس مع كثرة الاستطراد فيه من شئ الى شئ
وأقبح أن فيه ما هو مدخول لما فيه من المناكير وقد جرده
القاسمي ونبه على أشياء مهمة يحتاج الاصل اليها انتهى * وقد
اختصره السيوطي أيضا وقال انه حذف من حشوه كثيرا
وعرض منه أمرين أحدهما زيادة فائدة في الحيوان الذي

ذكره

ذكره والشافعي ذكر ما فاته من الحيوان ملقطاً من كتب اللغة
وسماه ديوان الحيوان وقد ترجم هذا الكتاب بزيادات الى اللغة
التركية للسلطان سليم القديم
وللشيخ شرف الدين بن المقرئ اسمعيل بن ابي بكر اليميني
المتوفى سنة ٨٣٧ كُتب اسمه (عنوان الشرف الوافي في الفقه
والنحو والتاريخ والعروض والقوافي) وهو على ما في كشف
الظنون كتاب بديع الوصف في مجلد صغير اوله الحمد لله ولي
الحمد ومستحقه الخ وذكر السخاوي ان سبب تأليفه انه كان
يطمع في قضاء الاقضية بعد الحمد الشيرازي صاحب القاموس
ويتحامل عليه بحيث ان الحمد عمل للسلطان الاشرف صاحب
اليمين كتابا اول كل سطر منه ألف فاستعظمه السلطان فعمل
الشرف هذا كتابه هذا والتزم ان يخرج من اوله وآخره
ووسطه علوما غير الفقه الذي وضع الكتاب له ولكنه لم يتم في
حياة الاشرف فقدم لولده الناصر فوقع عنده وعند سائر علماء
عصره بيلده موقعا عجيبا وهو مشتمل مع الفقه على نحو
وتاريخ وعروض وقوافي* وفي المنهل لم يسبق اليه مثله يحتوى
على فنون خمسة من العلوم فالول أسطره بالجمرة عروض وما
هو بعده بالجمرة أيضا تاريخ دولة بنى رسول وما هو بين
التاريخ وأواخر السطور بالجمرة نحو وأواخر السطور قوافي
وقال السيوطي وقد عملت كتابا على هذا النحو في كراسة

في يوم واحد وسميته النبعة المسكية والتحفة المكية* وقد ألفه في مكة وفيه نحو وبديع ومعان وعروض أوله أحمد الله المبدئ المرجع الخ جفاء في مائة وستة وستين سطرا وصنف القاضي بدرالدين محمد بن محمد المعروف بابن كميل الدمياطي المتوفى سنة ٨٧٨ على نَمَط عنوان الشرف بزيادة علمين وذكر ان لابن المقرئ خمسة ابيات من نظمه ان قرئت طردا كانت مدحا أو عكسا كانت ذما وان ابن المقرئ تبجح بها لعدم سبقه فنظم ستة وأربعين بيتا كذلك

وقد شرعت مطبعة المقتطف في طبع عنوان الشرف جُزْءًا الله عن الآداب خيرا وقد رأيت نسخة منه مطبوعة في

احدى مطابع حلب منذ قليل من السنوات هذا وقد رأيت لعبدالله افندي الوصاف كتابا حرره مضاعيا به عنوان الشرف وقد طبع في دار الطباعة العامرة في مدينة القسطنطينية المحمية في سنة ١٢٧٩ هجرية جفاء في احدى عشرة صحيفة باعتبار كل صحيفتين واحدة لان من قرأ الرسالة الفقهية التزم ان يقرأ السطر الاول من الصحيفة الاولى والاول من الصحيفة الثانية ثم الثاني من الصحيفة الاولى وهو من الصحيفة الثانية وهكذا وهذه الرسالة الجميلة موضوعة في علم الفقه وسطورها أفقية مستوية كالعادة في طبع الكتب وعليها ستة سطور عمودية فيها كلمات مفردة هي سائرة مع السطور

المستوية

المستوية ولكنها اذا جمعت في السطر العمودي الاول وتليت
كانت عبارة عن متن في الحكمة وفي العمود الثاني متن من
المنطق وفي الثالث متن من الكلام وفي الرابع متن من النحو
وفي الخامس حكاية فارسية والسادس حكاية تركية

وكان المؤلف رحمه الله منتصبا في مسند المشيخة الجليل على
عهد ساكن الجنان المرحوم السلطان عثمان خان الثالث
واشتهر في عصره بالعلم والمعرفة والادب واللفظ وكان تأليفه
لهذا الكتاب في أيام شبابه في سلطنة المرحوم السلطان الغازي
أحمد خان الثالث وصدارة المرحوم ابراهيم باشا

ولمحمد بن أحمد بن الياس الحنفي كتاب اسمه الدر المكنون في
سبع فنون رتبته على سبعة أبواب فن الاشعار البديعة وفن
الدويبة وفن الموشحات وفن المواليا وفن الكان وفن القوافي
وفن الازجال والخاتمة فيما قيل في الحماق وقد فرغ من تأليفه
في رجب سنة ٩١٢ وهو أيضا من الكتب السبعيات

وكتاب الوشى المصون واللؤلؤ المكنون في علم الخط الذي بين
الكاف والنون وهو عبارة عن موسوعات واسعة في علم
البحر والحروف أورد فيها مؤلفها ستمائة علم وثلاثة وعشرين
علما وصاحب هذا الكتاب هو رجل اسمه أحمد بن محمد صنقه
للملك المنظر

ونظير هذا كتاب العلم المخزون في علم الخواص وهو مجلد على
أجزاء مشتمل على ثلاثمائة كتاب كما قيل
ومثله (عيون الحقائق وكشف الطرائق) ذكره في الجفر وهو
على ثلاثين بابا كل باب في علوم غريبة وجعل فيه ساسانية
ونيرنجيات وشعبه ونحو ذلك وخواص أدوية مفردة * ومثله
الجامعة وهو كتاب في الجفر منسوب الى الامام جعفر الصادق
وتم كتاب اسمه فرائد الفوائد في فنون غير واحد لاجد بن علي
ابن احمد بن داود البلوي ولا نعلم عنه شيئا غير اسمه
ومثله (المجموع اللطيف) للشريف أمين الدولة محمد بن محمد بن
هبة الله الحسيني الافطسي النسابة جمع فيه النوادر والفوائد
من كل فن لاعلى ترتيب
ومثلهما مجمع الفرائد ومنبع الفوائد للشيخ تقي الدين بن علي
المقريزي المؤرخ المتوفى سنة ٨٤٥ كل منه نحو ثمانية مجلدات
كالتذكرة

وقد تقدم لنا ذكر شيء من الكتب السبعيات فنتبها الآن
بكتاب من الثمانيات وهو (مدينة العلم) لمحمد بن أحمد المعروف
بمحافظة بجم المتوفى سنة ٩٥٧ جعله على ثمانية أقسام أورد في
كل قسم منها اعتراضا على ثمانية من الفحول كالزخمشري
والبيضاوي والتفتازاني والسيد وصاحب الهداية وأمثالهم
واعلم ان كتب التفسير الكبيرة كلها او معظمها يمكن ادراجها

في

في ضمن الموسوعات الخاصة وذلك لان الكتاب الجيد جاء
حاويا لكل طرف من المعقول والمنقول جامعا لانواع العلوم
وأشتات الفنون وحسبنا برهاننا على ذلك قوله عز وجل
(ما فرطنا في الكتاب من شيء) وهذه قضية ثابتة وحقيقة
واضحة قد تقررت في الازهان ولا تحتاج الآن الى البيان
والذلك اتسع المجال أمام أئمة التفسير فغاصوا بحار المعارف
وجاسوا خلال الفنون وقيدوا ما وصلوا اليه في كتبهم الجليله
حتى استفاضت فيها ينابيع الحكمة واستظالت أفنان الفنون
وأخصها بالذكر كتاب مفاتيح الغيب المعروف بالتفسير الكبير
للإمام الرازي المتوفى سنة ٦٠٦ فإنه تعمق في مباحثه ونظر
في العلوم بجميع أنواعها ولم يقتصر على بيان المعاني القرآنية
والالفاظ الغريبة والعبارات الغامضة وهذا ليس بالامر الذي
يستغرب من الرازي رحمه الله فان له عدة موسوعات مهمة
ذكرنا بعضها فيما تقدم وكلها تدل على فضل الرجل وسعة
اطلاعه واقدقال في مقدمة التفسير المذكور (إنه مر على لساني
في بعض الاوقات ان سورة الفاتحة يمكن ان يستنبط من فوائدها
وفوائسها عشرة آلاف مسئلة فاستبعد هذا بعض الحساد
وقوم من أهل الجهل والغي والعناد وجلوا ذلك على ما ألفوه
من نفوسهم من التعلقات الفارغة عن المعاني والكلمات
الخالية عن تحقيق المعاهد والمباني فلما شرعت في هذا الكتاب

قدمت هذه المقدمة لتصير كالمبينة على ان ماذ كرهناه أمر ممكن
الحصول قريب الوصول) ثم بين كيفية هذا الاستنباط بترتيب
عجيب وله تفسير الفاتحة في مجلدين سماه مفتاح العلوم
ومن جملة التفاسير التي تستحق الذكر أيضا تفسير ابن جرير
الطبري المتوفى سنة ٣١٠ قال السيوطي في الاتقان وكتابه
أجل التفاسير وأعظمها فإنه يتعرض لتوجيه الاقوال وترجيح
بعضها على بعض والاعراب والاستنباط فهو يفوق بذلك على
تفاسير الاقدمين اه وقال النووي أجمعت الامة على أنه لم
يصنف مثل تفسير الطبري وقال أبو حامد الاسفرايني (١) لو
سافر رجل الى الصين حتى يحصل له تفسير ابن جرير لم يكن
ذلك كثيرا وروى ان ابن جرير هذا قال لاصحابه أن نشطون
لتفسير القرآن قالوا كم يكون فقال ثلاثين ألف ورقة فقالوا هذا
مما ينفى الاعمار قبل تمامه فاخصره في نحو ثلاثة آلاف ورقة

(١) نسبة الى اسفراين وهي بكسر الهمزة وياء واحدة كما ضبطها ابن خلكان
وبفتح الالف ويائين ثنتين كما ضبطها ياقوت وقد قال في القاموس ما نصه (اسفراين
بكسر الهمزة واليشاء التحتية بلد بخراسان) وفي هذا المقام قال الشيخ نصر الهوريني
ما نصه (قوله اسفراين بكسر الهمزة الخ الذي في الشهاب على الشفاء اسفراين
بكسر الهمزة وسكون السين وفتح الفاء والراء وألف بعدها همزة مكسورة وتون بلدة
بالبحر نسب اليها أئمة واذا أطلق الاسفرايني فالمراد به الامام الاصولي المتبحر في
سائر العلوم المعروف بالزهدي والورع وهو أبو اسحق الخ لکن الذي في ابن خلكان
ياء حقيقية لاهمزة اه

ذکره

ذكره ابن السبكي في طبقاته وقد ترجمه بعضهم الى النارسية
لمنصور بن نوح الساماني * ومثله تفسير الامام الحافظ قوام
السنة أبي القاسم اسماعيل بن محمد الاصهاني المتوفى سنة ٥٣٥
المسمى بالجامع في التفسير وهو مبسوط في نحو ثلاثين مجلدا
وكذلك تفسير الامام الجويني أبي محمد عبد الله بن يوسف
النيسابوري الشافعي المتوفى سنة ٤٣٨ وهو كبير فسر فيه كل
آية بعشرة أوجه ولذا قال الداودي المالكي في طبقات
المفسرين انه يشتمل على عشرة أنواع من العلوم في كل آية
وقد فسر بعض العلماء القرآن الكريم في منظومة كبيرة جدا
تبلغ مائة ألف بيت وثمانية آلاف بيت ولكن كثير من العلماء
أنكروا عليه ذلك واستخرجوا منه

وهذه الكتب التي ذكرناها لك كلها على طريق السنة ولا يخفى
ان الشيعة لهم كتب خاصة بهم تنطبق على مذهبهم ومن
ذلك كتاب (مجمع البيان في تفسير القرآن) للشيخ فقيه الشيعة
ومصنفهم أبي جعفر محمد بن الحسن بن علي الطوسي المتوفى
سنة ٥٦١ قال حاجي خليفة انه رآه وانه على طريق الشيعة
وقد اختصر الكشاف وسماه جوامع الجوامع

وهناك كثير من الشروح التي تستحق الذكر في هذا المقام
لتوسع أصحابها في شرح المتون التي عنوا بها واستطردوا في
بيان العلوم والمعارف لاقول مناسبة وعلاقة نذكر من ذلك

أهمها وأتمها وهو شرح كتاب نهج البلاغة المنسوب الى سيدنا
على كرم الله وجهه فان الامام عز الدين بن هبة الله المدائني
الكاتب الشاعر الشيعي المشهور شرحه شرحا ضافي الذبول
حتى بلغ عشرين مجلدا وتوسع في المسائل والمباحث توسعا كثيرا
ونسب العلوم كلها الى سيدنا على كرم الله وجهه وبين كيف أنها
تستمد من نهج البلاغة وهو شرح معتبر جدا ويوجد منه نسخة
جميلة بخط اليد محفوظة في المكتبخانة الخديوية العامرة وقد
طبع في بلاد الهند * وقد ترجم الملامة دوساسي الفرنسي (في الجزء
الاول من كتاب الانيس المقيد للطالب المستفيد وجامع
السننور من منظوم ومنتور) اسم هذا الكتاب بما يشعر أنه
موضوع في علوم البلاغة حيث قال ان عز الدين هذا شرح في
عشرين مجلدا كتاب علوم البلاغة المسمى بنهج البلاغة وهو
وهم يعرفه من له أقل اطلاع على هذا الكتاب

ومثل ذلك أيضا مقصورة ابن دريد صاحب جهرة اللغة المتوفى
سنة ٣٢١ وتشتمل على ٢٢٩ بيتا في المدح والوصف والتشويق
الى الاخوان وقد نالت من الثنات العلماء حظا كبيرا فقد اعنتي
بشرحها خلق كثيرون وأجود شروحا وأبسطها شرح الفقيه
أبي عبد الله المعروف بابن هشام اللخمي وسماه القوائد المحصورة
في شرح المقصورة قال فيه رأيت كثيرا من أهل الادب
قد صرفوا لمقصورة ابن دريد عنايتهم واهتمامهم بسهولة

الفاظها

الفاظها ونبل أغراضها واشتمالها على نحو الثلث من المقصور
ولما ضمنها من المثل السائر والخبر النادر والمواظ الحسنة
والحكم البالغة وقد عارضه فيها جماعة من الشعراء فما شقوا
غباره ولا بلغوا مضماره وهو عند أهل الادب أشعر العلماء
وأعلم الشعراء واتدب جماعة قديما وحديثا لشرح مقصوده
فمنهم المسهب المهمل والمختصر المخجل * وقد شرحها شرحا
متوسطا أودع فيه لطائف من العلم وأبوابا من الادب

ومن هذه الشروح المهمة أيضا كتاب الغيث المسجوم في شرح
لامية العجم للصفدي فإنه أفاض في ذكر العلوم العربية
والنفسية وأتى بلمع وافية من علم الكيمياء عند القدماء ومن
علم الافلاك ومن فنون الادب وشجون العجم والعرب وذكر
فيه شيئا كثيرا على طريق الاستطراد فصار مشحونا بغرائب الحد
والهزل وعلى هذا الشرح حاشية وقال بعضهم في وصفه إن
الصفدي لا يغادر صغيرة ولا كبيرة من فوائدها (أي من فوائده
لامية العجم) الا أظهرها غير أنه ينتقل فيه من علم الى علم
ومن عربية الى عربية كأنه تمسك بقول القائل

لا يصلح النفس ان كانت مولية * الا التثقل من حال الى حال

فهو غريب في بابه عزيز عند طلابه وقال غيره ان الصفدي
شرحها فأوعى وأوعب وأطنب وأسهب وأعجب وأعرب وأطلق
أعنة الاقلام وجر أذيال فضول الكلام وأسهل وأوعر وأنجد

وغور واستطرد من فنون الى فنون واسترسل في شجون الحد
والمجون حتى صار ذلك التطويل سببا للخبر عن التحصيل هذا
مع ما خرج فيه عن الحد وطغا الماء الماد من مستهجنات هزله
التي لا تليق بقلمه وفضله مما لا يحل ذكره وايداعه بل تخل بالعدالة
روايته وسماعه

وهناك كتب كثيرة تدخل في عداد هذه الانواع ولكن يكفل
عن حصرها واستيفائها اليراع فلذلك نضرب عنها صفحا ونطوى
على بقيتها كشحا خوفا من الاطالة والملالة وتكلم على اخوان
الصفحا كما وعدنا فان اكمل الوعد من كمال العبد

فصل

(في رسائل اخوان الصفا)

قد رأيت أن أطيل القول على هذا الكتاب وأوفيه حقه من
الشرح والبيان لمناسبة انتشاره واشتهاره على إثر طبعه حديثا
بالهند وبمصر بعد أن لم يكن يوجد منه سوى نسخ تعد على
الاصابع والمعمرى انه جدير بالعناية لانه يدلنا على حالة المعارف
العقلية عند العرب بعد انتشار الدين الاسلامي الجليل بزمان
قليل

اشتهر هذا الكتاب بين بني الآداب وعلا قدره وطار صيته

حتى

حتى صار موضوعا لحديث القوم في كل ناد يهيمون بالذاكرة
في تاريخه وأصله في كل واد وما تجلت عرائس الحقيقة الانقر
من نخبة الافاضل المدققين فاستجلبوها وضمنوا بها على المتسائلين
فحملني ذلك على التنقيب في دفاتر الاوائل والاواخر حتى تيسر
لي بعون الله جمع خلاصة تيمط النقاب عن حقيقة هذا الكتاب
فأقول

لم يظهر يد هذا الكتاب في أفق المعارف حتى تراحم عليه
الناس من جميع الطبقات والمذاهب وعموا بقراءته والاعجاب
به مدة طويلة من الزمان ولقد شغفوا بمعرفة مؤلفيه لكونهم
كثروا أسماءهم فزادوا بذلك فضل الكتاب واهتمام الباحثين
حتى بلغ صيته المشارق والمغرب وتنبه اليه العلماء وقدروه
حق قدره فقد رأيت أثناء مطالعته ومر اجعالي عبارة في ترجمة
الطبيب ابي الحكم الكرمانى القرطبي أحمد الراسخين في علم
العدد والهندسة في كتاب عيون الانبياء في طبقات الاطباء
نقلا عن القاضى صاعد وهى «... ورحل الى ديار المشرق
وانتهى منها الى حران من بلاد الجزيرة...» ثم رجع الى
الاندلس واستوطن مدينة سرقسطة من ثغرها وحبب معه
الرسائل المعروفة برسائل اخوان الصفا ولا نعلم أحدا أدخلها
الاندلس قبله «

فهذا القول يدل على جليل مكانتها وعظيم أهميتها التي جعلت
العلماء يقيّمون تاريخ دخولها واسم من أتى بها في ربوع
العلم بالاندلس وشمس-تعيين به فيما سيحيي معنا من التحقيق
الدقيق ان شاء الله

ولقد عرف حكام الافرنج وجهابذتهم مقامها فاحلوه محلها
الرفيع واعتنوا بالتنويه بها والتنبيه عليها وكان السابق لهم
في حلبة هذا المضمهر العلامة سلفست-ر دوسامى المشهور فانه
كتب عليها خلاصة وجيزة باللغة الفرنسية

وقد طبعت هذه الرسائل في سنة ١٨١٢ مسيحية بمدينة
كلمكتة بالهند تحت عنوان (تحفة اخوان الصفاء) والذي
راجعها وبأشرطبعها هو الشيخ أحمد بن محمد شروان اليمنى
وفي سنة ١٨٣٧ طبع العلامة نوفرل في برلين خلاصة على
رسائل اخوان الصفاء تكلم فيها عليهم وعلى كتابهم ونقل منها
شيأ باللغة العربية وامامه ترجمته بالالمانية

وللمعلم فريدرخ ديتريصى الالمانى كتاب في ثمانية اجزاء
بحث فيه عن العلوم الفلسفية عند العرب في القرن العاشر
للمسيح (القرن الرابع للهجرة) واعتمد في كتابه كله على رسائل
اخوان الصفاء وقد طبعه في برلين من سنة ١٨٥٨ الى سنة

١٨٧٩

أقول انه أشبهه في صنيعه هذا رجالا من الخراسانيين ألف

كتابا

كتاباً عنونه (مجل الحكمة) واليك ماقاله صاحب الكشف عنه (فارسي في حكمة الرياضيات والمنطقيات والطبيعيات والالهيات وأكثره رموز انتخبه رجل من الخراسانيين بحذف الحشو وايضاح الرمز كما في رسائل اخوان الصفاء ونقله بعضهم من الفارسي الى التركي).

واعلم ان المعلم ديتريصى المذكور قد طبع في سنة ١٨٨٦ بمدينة برلين كتاباً اسمه (خلاصة الوفاء في اختصار رسائل اخوان الصفاء) وبأشر تصحيحه فانه من المتبحرين في الفنون واللغات المشرقية واليك ماقاله في آخر الكتاب بحروفه (ان النسخات التي نقل عنها هذا الكتاب كثيرة التحريف والتصحيف وهو يشتمل على زبدة الكتاب وخلاصة ما يلزم معرفته من مواده) وهو مرتب على غير ترتيب الكتاب الاصلى لان مختصره (١) راعى في ذلك اسلوباً احسبه أجود وأفضل من الاول وادخل في باب الكمال

فانه ابتداءً بالكلام على مبادئ الموجودات وأصول الكائنات ثم نضد العالم فالهيمولى والصورة فهاهية الطبيعة فالارض والسماء ثم اعقب ذلك بالكلام على وجه الارض والتغيرات فيه

(١) لم نذكر على اسم الذى اختصر الكتاب ولكن الطريقة التي اتبعها في الترتيب تدل على زيادة فضله وغزارة علمه

ثم الكون والفساد ثم في الآثار العلوية ثم السماء والعالم
ثم شرح الاسطر ونوميا الذي هو علم النجوم ثم تكوين المعادن
ثم علم النبات ثم أوصاف الحيوانات ثم مسقط النطفة وكيفية
رباط النفس بها ثم تركيب الجسد ثم الحواس والمحسوس ثم
العقل والمعقول ثم الصنائع العملية ثم الصنائع العلية ثم
العدد وخواصه يعني الارتماطيقى ثم الجومطريقى (الذى هو علم
الهندسة) ثم الموسيقى ثم علم النسب العددية والهندسية
والتأليفية ثم المنطقيات فعانى الالفاظ العشرة (المعروفة
بالمقولات العشرة) ثم قاطيغورياس وبارى ارمينياس وأنولوطيقا
الاولى وأنولوطيقا الثانية ثم بيان اختلاف الاخلاق ثم طبيعة
العدد ثم تكلم على ان العالم انسان كبير وان الانسان عالم
صغير ثم شرح الاكوان والادوار وتكلم على ماهية
البعث والنشور والقيامة وأفاض بعد ذلك في الكلام على
أجناس الحركات والعمل والمعلولات والحدود والرسوم حتى
تخلص الى بيان اعتقاد اخوان الصفاء وكيفية عشرتهم ثم
أورد في آخر الكتاب فهرست الرسائل وماهية اغراض
اخوان الصفاء

وهذا كله دليل كاف يعلمك بمكانتها من نفوس العلماء ومقامها
عند جمهور الفضلاء في مشارق الارض ومغاربها
ولا يعزب عن بال القارئ اللبيب ان الاعمال العظام والتأليف

المعتبرة

المعتبرة ونوابغ الرجال قد كانت وستكون في جميع الأزمان
والبلاد عرضة لسهام الطعن والانتقاد ولاتكاد تخلو من ذلك أمة
من الأمم والشواهد كثيرة ليس هذا محل بيانها بل إن هذه حقيقة
مقررة لا ينكرها إلا من يطلب الدليل على ثبوت النهار وتلك هي
سنة الله في خلقه ولن تجد لسنة الله تبديلاً إذا ثبت ذلك فاعلم
إن هذه الرسائل حازت قبولا كثيرا عند جماعة من الناس كما
استوجبت لأصحابها السخط واللعنة عند فريق آخرين ونحن
لا نتشيع لأحد المذميين بل نترك الحكم لمن يطلع عليها في
إبداء رأيه والانتصار لأربابها أو التحامل عليهم ونورد له كلاماً
يعينه على تعيين حكمه ويرشده في أمره

فأ كبر دليل على عناية العلماء بالتقير والتقريب عن أمر هذه
الرسائل هو ما رأيت من إنشاء البحث والمراجعة في كتاب تراجم
الحكماء للوزير جمال الدين أبي الحسن القفطي المتوفى سنة
٦٤٦ المترجم في كتاب الخطط الجديدة التوفيقية فإنه أفرد لها
فصلاً مخصوصاً في حرف الألف (١) كأنها اسم أحد الفلاسفة
الذين أتى على ذكر أخبارهم وأحوالهم في كتابه وقد أورد في

(١) وكذلك فعل صاحب كشف اصطلاحات العلوم فإنه أفرد لها كلاماً في حرف
الألف وأوردته باللغة الفارسية وهذه ترجمته (هم جماعة من الأصدقاء العقلاء
والأخوان الألباء سلوا من شوائب الكدورات البشرية وتحملوا بأوصاف
الكلمات الروحانية) ولعله يصف بذلك أخوان الصفاء على العموم

هذا الفصل كلما طويلا ضمنه الرسالة (١) التي كتبها أبو
حيان التوحيد إلى الوزير مصمم الدولة فانها تحتوي على

(١) العجب كل العجب اني رأيت هذه الرسالة منقولة بالحرف الواحد في العدد
الحادى عشر من السنة الثامنة من جريدة روضة المدارس فان محررها حضرة على بك
فهمى نجل العلامة المخلد الأثر فاعاد بك قد صدر بها هذا العدد وقال انها بقلم تحرير
الروضة مع انها موجودة في كتاب تراجم الحكماء المحفوظ بالكتبخانة الخديوية ولا
أعلم كيف جوز لنفسه ان يثبت في الروضة هذه العبارة (ولم أزل شديد البحث
والتطلب لذلك مصنفها حتى وقفت على كلام لابي حيان التوحيد الخ) فان
البحث والتطلب يجوز حصوله منه ولكن السابق له الققطى وتلك هي عبارته
بالحرف الواحد فهل يصح ان نقول انه ورد على خاطر محرر الروضة ان يكشف
عن أمر رسائل اخوان الصفاء كما نسخ ذلك للققطى من قبل ثم لم يفتح عليه بتعبير العبارة
التي أوردها الققطى كلمة وكلمة وحرفا حرفا بل هل يعقل ان فكرهما تواردا على اراد
الديباجة بصورة واحدة ومعنى واحد . ان صح ذلك كان حقيقة من أغرب
الغرائب التي يسمعها الانسان بل يقول عنها حديث خرافة يأمر عمرو . والذي
أذهب اليه ان محرر الروضة نقل الرسالة برمتها من كتاب تراجم الحكماء وأثبتها في
جريدته من غير أن يغير فيها حرفا واحدا . يدل على ذلك انه ختمها بهذه العبارة (قال
المؤلف ثم ان أباحيان ذكر تمام المناظرة بينهما فتركته اذ ليس ذلك من شرط هذا
التأليف انتهى) مع انه لم ينسأ الى المؤلف ولا الى المؤلف قط فتى وصل القارئ الى
هذه العبارة اختلط عليه الكلام ودخلته الريبة وظن أن في الامر دخيلة
والحقيقة ان هذه العبارة بحذافيرها للققطى نقلاهما من الكتاب الذي أشار اليه بقوله
(ولم أزل شديد البحث والتطلب . . . حتى وقفت على كلام لابن حيان الخ) فان ذلك
يشعر به نقلاهما من كتاب وان لم يصرح باسمه فبإصاحب الروضة ونقلها كما هي
وبالبنه اختصر هذه الرسالة وتصرف فيها بما كان يجعله آمنا من التعقب والمؤاخذة
ولكن السهم نقتل

ايضاحات

ايضاحات وارشادات مفيدة في بابها ولا بد منها لكل من طلب
الوقوف على حقيقة هذه الرسائل وهذه هي

(اخوان الصفا وخلان الوفا)

هوؤلاء جماعة اجتمعوا على تصنيف كتاب في أنواع الحكمة
الاولى ورتبوه مقالات عدتها احدى وخسون مقالة خمسون
منها في خمسين نوعا من الحكمة والحداية والنفسون جامعة
لانواع المقالات على طريق الاختصار والايجاز وهي مقالات
مشوقات غير مستتصاة ولاظاهرة الادلة والاحتجاج وكانها
للتسبيه والايماء الى المقصود الذي يحصل عليه الطالب لنوع
من أنواع الحكمة ولما كتم مصنفوها أسماءهم اختلف الناس
في الذي وضعها فمكل قوم قالوا قولاً بطريق الحدس والتخمين
فقوم قالوا هي من كلام بعض الائمة من نسل علي بن أبي
طالب كرم الله وجهه واختلفوا في اسم الامام الواضع
لها اختلافا لا يثبت له حقيقة وقال آخرون هي تصنيف بعض
متكلمي المعتزلة في العصر الاول ولم أزل شديد البحث والتطلب
لذكر مصنفها حتى وقفت على كلام لابي حيان التوحيدى
جاء في جواب له عن أمر سأله عنه الوزير صمصام الدولة ابن
عضد الدولة في حدود سنة ثلاث وسبعين وثلاثمائة وصورته
قال أبو حيان حاكيا عن الوزير المذكور: حدثني عن شيء هو

أهم من هذا الى وأخطر على بالي اني لأزال أسمع من زيد
ابن رفاعة قولاً يريني ومذهبا لأعهد لي به وكأية عمالاً أحققه
واشارة الى مالا يتوضح شيء منه يذكر الحروف ويذكر اللفظ
ويزعم ان الباء لم تنقط من تحت واحدة الاسباب والتاء لم
تنقط من فوق اثنتين الالفة والالف لم تهمل الالغرض واشباه
هذا وأشهد منه في عرض ذلك دعوى يتعاضم بها وينتفخ
بذكرها فما حديثه وما شأنه وما دخلته فقد بلغني بأباً حيان
انك تغشاه وتجلس اليه وتكثر عنده ولك معه نوادر مبهجة
ومن طالت عشرته لانسان صدقت خبرته وأمكن اطلاعه على
مستكن رأيه وخافي مذهبه فقلت أيها الوزير أنت الذي تعرفه
قبلي قديماً وحديثاً لا اختبار ولا استخدام وله منك الامرة القديمة
والنسبة المعروفة قال دع هذا وصفه لي فقلت هناك ذكاء
غالب وذهن وقاد ومتسع في قول النظم والنثر مع الكتابة
البارعة في الحساب والبلاغة وحفظ أيام الناس وسماع المقالات
وتبصر في الآراء والديانات وتصرف في كل فن اما بالشدة الموهم
واما بالتوسط المفهم واما بالتساهل المنجم (١) قال فعلى هذا
مامذهبه قلت لا ينسب الى شيء ولا يعرف له حال حيث انه

(١) اذا كانت هذه صفة تر يدن رفاعة وهو أحد اخوان الصفاء بل خادمهم كما
سيجي في بقية الكلام فما بالك باخوان الصفاء أنفسهم . لاجرم انهم كانوا على
جانب عظيم من الفضل والعلم

تكلم في كل شئ وعليانه في كل باب ولاختلاف ما يمدون
بسطته ببيانه وسطوته بلسانه وقد أقام بالبصرة زمانا طويلا
وصادق بها جماعة لاصناف العلم وأنواع الصناعة منهم أبو
سليمان محمد بن مشعر البستي ويعرف بالقدسي وأبو الحسن
علي هارون الزنجاني وأبو أحمد المهرجاني والعمري وغيرهم
وصحبهم وخدمهم وكانت هذه العصابة قد تآلفت بالعشرة
وتصافت بالصدقة واجتمعت على القدس والطهارة والنصيحة
فوضعوا بينهم مذهبا زعموا أنهم قربوا به الطريق الى الفوز
برضوان الله وذلك أنهم قالوا ان الشريعة قد دنست بالجهالات
واختلطت بالضلالات ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الا
بالفلسفة لانها حاوية للحكمة الاعتقادية والمصلحة الاجتهادية
وزعموا انه متى انتظمت الفلسفة الاجتهادية اليونانية والشريعة
العربية فقد حصل الكمال وصنفوا خمسين رسالة في جميع
أجزاء الفلسفة عليها وعملها وأفردوا لها فهرسة وسموها رسائل
اخوان الصفا وكتبوا فيها أسماءهم وبتوها في الوراقين ووهبوها
للناس وحشوا هذه الرسائل بالكلمات الدينية والامثال
الشريعية والحروف الختملة والطرق المموهة قال الوزير فهل
رأيت هذه الرسائل قلت قد رأيت جعلت منها وهي مبسوثة
من كل فن بلا اشباع ولا كفاية وهي خرافات وكذابات
وتلفيقات وتزيقات وجلت عدده منها الى شيخنا أبي سليمان

المنطقي (١) المجسستاني محمد بن بهرام وعرضتها عليه فنظر
فيها أياما وتجرها طويلا ثم ردها على وقال تعبوا وما أغنوا
ونصبوا وما أجزوا وحاموا وما وردوا وغنوا وما أطربوا ونسجوا
فهلهلوا ومشطوا ففلقوا ظنوا مالا يكون ولا يمكن ولا يستطيع
ظنوا أنهم ~~يج~~كنهم ان يدسوا الفلسفة التي هي علم النجوم
والافلاك والمقادير والمجسطى وآثار الطبيعة والموسيقى الذي
هو معرفة النغم والايقاعات والنقرات والاوزان والمنطق الذي
هو اعتبار الاقوال بالاضافات والسكميات والكيفيات في
الشريعة وان يربطوا الشريعة في انفسه وهذا حرام دونه
جدد وقد تورك على هذا قبيل هؤلاء قوم كانوا أحدث أنيابا
وأحضر أسبابا وأعظم أقدارا وأرفع أخطارا وأوسع قوى
وأوثق عرى فلم يتم لهم ما أرادوه ولا بلغوا منه ما أمهوه وحصلوا
على لوثات قبيحة ولطخات واضحة موحشة وعواقب مخزية
فقال له النجاري بن العباس ولم ذلك أيها الشيخ فقال ان
الشريعة مأخوذة عن الله عزوجل بواسطة السفير بينه وبين
الخلق من طريق الوحي وباب المناجاة وشهادة الآيات وظهور
المعجزات وفي أثناءها مالا سبيل الى البحث عنه والغوص فيه
ولا بد من التسليم المدعو اليه والمنبه عليه وهناك يسقط لم

(١) هو الذي اقتبس عنه أبو حيان أشياء كثيرة في كتابه المعروف بالمقاسبات
فراجع هذا الكتاب تعلم فضل الرجل ومكانه من العلم

ويبطل

ويطل كيف ويذوب لووليت في الريح لان
هذه المواد عنها محسومة وجلتها مشتملة على الخير وتفصيلها
موصول على حسن التقبل وهي متداولة بين متعلق بظاهر
مكتشوف وصحيح بتأويل معزوف وناصر باللغة الشائعة وحام
بالجدل المبين وذات بالعمل الصالح وضارب للمثل السائر وراجع
الى البرهان الواضح ومنفعة في الحلال والحرام ومستند الى
الاثر والخبر المشهورين بين أهل الملة وراجع الى اتفاق الامة
ليس فيها حديث المنجم في تأثيرات الكواكب وحركات
الافلاك ولا حديث صاحب الطبيعة الناظر في آثارها وما
يتعلق بالحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وما الفاعل وما
المتفعل منها وكيف تمازجها وتنافرهما ولافيها حديث
المهندس الباحث عن مقادير الاشياء ولوازمها ولا حديث
المنطقي الباحث عن مراتب الاقوال ومناسبات الاسماء والحروف
والافعال قال فعلى هذا كيف يسوغ لاخوان الصفا ان
ينصبوا من تلقاء أنفسهم دعوة تجتمع حقائق الثلاثة في
طريق الشريعة على ان وراء هذه الطوائف جماعة أيضا لهم
مأخذ من هذه الاعراض كصاحب العزيمة وصاحب الكيمياء
وصاحب الطاسم وعابر الرؤيا ومدعي السكر ومستعمل الوهم
فقال ولو كانت هذه جائزة لكان الله تعالى ينبه عليها وكان
صاحب الشريعة يقوم شريعته بها ويكملها باستعمالها

ويتلاقى نقصها بهذه الزيادة التي تجدها في غيرها أو يحض
المتفلسفين على إيضاحها بما يتقدم اليهم باتمامها ويفرض عليهم
القيام بكل ما يذب عنها حسب طاقتهم فيها ولم يفعل ذلك بنفسه
ولا وكله الى غيره من خلفائه والقائمين بدينه بل نهى عن
الخوض في هذه الاشياء وكثره الى الناس ذكرها وتوعدهم
عليها وقال من أتى عزافا أو كاهنا أو منجما يطلب غيب الله منه
فقد حارب الله ومن حارب الله حارب الله ومن غالبه غلب وحتى
قال لوان الله حبس عن الناس القطر سبع سنين ثم أرسله
لاصبحت طائفة كافرين يقولون مطرنا بنوء المجدح وهذا كما ترى
والمجدح الدبران ثم قال ولقد اختلفت الامة ضروبا من
الاختلاف في الاصول والقروع وتنازعوا فيها فنونا من التنازع
في الواضح والمشكل من الاحكام والحلال والحرام والتفسير
والتأويل والعيان والخبر والعادة والاصلاح فما فزعوا في شئ
من ذلك الى منجم ولا طيب ولا منطقي ولا هندسي ولا موسيقيار
ولا صاحب عزيمة وشعبذة وسحر وكيمياء لان الله تعالى تم
الدين بنبيه صلى الله عليه وسلم ولم يحوجه بعد البيان الوارد
بالوحي الى بيان موضوع بالرأى وقال وكما لم نجد هذه
الامة تفزع الى أصحاب الفلسفة في شئ من أمورها فكذلك
ما وجدنا أمة موسى صلى الله عليه وسلم وهي اليهود تفزع
الى الفلاسفة في شئ من دينها وكذلك أمة عيسى صلى الله

عليه

عليه وسلم وهي النصارى وكذلك المجوس قال ومما يزيدك
وضوحا ان الامة اختلفت في آرائها ومذاهبها ومقالاتها فصارت
أصنافا فيها وفرقا كالمعتزلة والمرجئة والشيعة والسنية
والخوارج فما فزعت طائفة من هذه الطوائف الى الفلسفة
ولا حققت مقالاتها بشواهدهم وشهاداتهم وكذلك الفقهاء
الذين اختلفوا في الاحكام من الحلال والحرام منذ أيام الصدر
الاول الى يومنا هذا لم يجدهم تظاهروا بالفلسفة واستنصروهم
وقال وأين الآن الدين من الفلسفة وأين الشيء المأخوذ بالوحي
النازل من الشيء المأخوذ بالرأى الزائل فان أدلوا بالعقل فالعقل
موهبة الله جل وعز لكل عبد ولكن يقدم ما يدرك به ما يعلوه
كما لا يخفى عليه ما يعلوه وليس كذلك الوحي فانه على نوره المنتشر
وبيانه المتيسر قال ولو كان العقل يكتبني به لم يكن للوحي
فائدة ولا غناء على ان منازل الناس متفاوتة في العقل
انصباؤهم مختلفة فيه فلو كنا نستغنى عن الوحي بالعقل كما
كيف نضع وليس العقل بأسره لواحد منا وانما لجميع الناس
فان قال قائل بالعتق والجهل كل عاقل موكل الى قدر عقله
وليس عليه ان يستفيد الزيادة من غيره لانه مكفي به وغير
مطالب بما زاد عليه قيل له كفاك عارا في هذا الرأى انه
ليس لك فيه موافق ولا عليه مطابق ولو استعمل انسان واحد
بعقله في جميع حالاته في دينه وديناه لاستعمل أيضا بقوته

في جميع حاجاته في دينه ودينه وليكان وحده يفي بجميع
الصناعات والمعارف وكان لا يحتاج الى أحد من نوعه وجنسه
وهذا قول مردول ورأى مخذول قال البخاري فقد اختلفت
أيضا درجات النبوة بالوحي واذا ساغ هذا الاختلاف بالوحي ولم
يكن ذلك ثلما له ساغ أيضا في العقل فقال يا هذا اختلف
درجات أصحاب الوحي لم يخرجهم عن الثقة والطمأنينة بن
اصطفاهم بالوحي وخصهم بالمناجاة واجتباهم للرسالة وهذه
الثقة والطمأنينة مفقودتان في الناظرين بالعقول المختلفة لانهم
على بعد من الثقة والطمأنينة الا في الشيء القليل وعوار هذا
الكلام ظاهر وخطل هذا المتكلم بين قال الوزير فاسمع شيئا
من هذا المقدسي قلت بلى قد ألتقيت اليه هذا وما أشبهه
بالزيادة والنقصان وبالتقديم والتأخير في أوقات كثيرة بمحضرة
الوراقين يباب الطاق فسكت وما رأني أهلا للجواب لكن
الحري غلام ابن طرارة هيجه يوما في الوراقين بمثل هذا
الكلام فاندفع فقال الشريعة طب المرضى والفلسفة طب
الاصحاء والانبيا يطبون للمرضى حتى لا يتزايد مرضهم وحتى
يزول المرض بالعافية فقط وأما الفلاسفة فانهم يحفظون الصحة
على اصحابها حتى لا يعتريهم مرض أصلا فبين مدبر المرضى
وبين مدبر الصحيح فرق ظاهر وأمر مكشوف لان غاية تدبير
المرضى ان ينتقل به الى الصحة هذا اذا كان الدواء ناجعا

والطبع

والطبع قابلا والطيب ناصحا ونغاية تدبير الصحح ان يحفظ الصحة
واذا حفظ الصحة فقد أفاده كسب الفضائل وفرغه لها وعرضه
لاقتنائها وصاحب هذا الحال فائز بالسعادة العظمى وقد صار
مستحقا للحياة الالهية والحياة الالهية هي الخلود والديمومة
وان كسب من يرى من المرض بطب صاحبه الفضائل أيضا
فليست تلك الفضائل من جنس هذه الفضائل لان احديهما
تقليدية والاخرى برهانية وهذه مضمونة وهذه مستيقنة وهذه
روحانية وهذه جسمانية وهذه دهرية وهذه زمانية. قال المؤلف
ثم ان أبا حيان ذكر تمام المناظرة بينهما فاطال فقر كته اذ ليس
ذلك من شرط هذا التأليف والله الموفق للصواب (انتهى)

وقد رأيت في كتاب جلاء العينين في محاسبة الاجمدين تأليف
السيد نعمان خير الدين الشهير بابن الألويسي البغدادي المطبوع
بيولاقي سنة ١٢٩٨ هجرية كلاما على هذه الرسائل منقولاً
من كشف الظنون ومن شرح عقيدة السقاري وهاهو بالحرف
الواحد : هي أصل مذهب القرامطة وربما نسبوها الى جعفر
الصادق رضي الله تعالى عنه ترويحاً وقد صنفت بعد المائة
الثالثة في دولة بني بويه املاها أبو سليمان محمد بن نصر البستي
المعروف بالمقدي وأبو الحسن علي بن هرون الزنجاني وأبو
أحمد النهرجوري والعرفي زيد بن رفاعه كلهم حكماء اجتمعوا
وصنفوا هذه الرسائل على طريق الفلسفة الخارجة عن مسلك

الشريعة المطهرة وفي فتاوى الشيخ ابن حجر مانصه نسبها كثير
الى جعفر الصادق وهو باطل وانما الصواب ان مؤلفها مسلمة
ابن قاسم الاندلسي (١) كان جامعاً لعلوم الحكمة من الالهيات
والطبيعيات والهندسة والتنجيم وعلوم الكيمياء وغيرها واليه
انتهى علم الحكمة بالاندلس وعنه أخذ حكاؤها وتوفي سنة
ثلاث وخمسين وثلثمائة وعمن ذكره ابن بشكوال وكتابه فيه
أشياء حكومية وفلسفية وشرعية ومن شدد النكير عليه ابن
تيمية لكنه يفرط في كلامه فلا يعتبر بجمع ما يقوله اه قال
صاحب جلاء العينين فتدبره وأنصف وأقول انى طالعت
كثيراً من الرسائل المذكورة فرأيتها كما أشار الشيخ ابن تيمية
وانها مشوبة بالتصوف المشوب بفلسفة المتفلسفين والابحاث
التي تتجها اسماع المشرعين وربما يفوح منها ريح المتشيعيين
فان أردت كمال الوقوف عليها فارجع اليها ولنعم ما قيل
رسائل اخوان الصفاء كثيرة * ولكن اخوان الصفاء قليل^(٢)

انتهى كلام صاحب جلاء العينين
فقد صدر الآلوسى كلامه عن هذه الرسائل بانها أصل مذهب
القرامطة وأقول ان من اطلع عليها وخصوصاً الجزء الرابع
منها ونظر في خطط المقرئى وسقينة الراغب وكشاف

(١) ذلك ليس بصواب وستعلم الحقيقة فيما سأورده عليك من النبأ الصادق
والقول اليقين (٢) يذكر في هذا البيت بقول الحماسي
اولئك اخوان الصفاء رزتهم * وما لكف الا اصبع ثم اصبع

اصطلاحات العلوم ودائرة المعارف وغير ذلك من كتب علماء
المشركيات الذين تكلموا على الاسماعيلية الذين هم القرامطة
رأى ما يحقق له هذا القول لكن العبارة في هذه الكتب واضحة
صريحة وهي في اخوان الصفاء دقيقة لا يكاد يدركها الا من
تنبه اليها اونه عليها قتلا الرسائل على بصيرة

ومما يدل على ذلك ويؤكد لك صحة هذا النظر اني رأيت في
الجزء الخامس من جرنال آسيا (Journal Asiatique)
الصادر في يناير سنة ١٨٥٥ المحفوظ بالكتبخانة الخديوية
فصلا هذه ترجمة عنوانه (بحث جديد على الاسماعيلية أو
الباطنية بالشام المعروفين بالحشاشين (١) وفي علاقاتهم على
الخصوص مع ممالك الفرنج بالمشرق) وقد قال صاحب هذا
الفصل المفيد في عرض كلامه مانعريه

(ان سنان بن سليمان الملقب برشيد الدين هو من أجل
وأخف رؤساء الاسماعيلية قد خدم في المموت المقدمين الذين
كانوا قبله وزاول علوم الفلاسفة وأطال نظره في كتب الجدل
والخلاف وأكب على مطالعة رسائل اخوان الصفاء)

(١) وردت هذه الكلمة في الكتب الاسلامية القديمة المعتبرة مثل ابن الاثير
وعبر عنها صاحب كتاب الروضتين بالحشيشية واحدها حشيشي ولما أراد الافرنج
نقلها الى لغتهم اختاروا اللفظة الأولى فقالوا Assassins (أساسان أو
أساسين) ولما شاعت عندهم اختلفوا في بيان اشتقاقها على أقوال أشهرها انها
مأخوذة من كلمة حشيش وهو الاصح لان اللفظ العربي يؤيد هذه الاشتقاق وقد
دخلت هذه اللفظة في لغاتهم أيام الحروب الصليبية ورسمها كتبهم ومؤلفوهم

فان تخصيص هذه الرسائل بالذكر والنص عليها دون غيرها يدل صراحة على ان هذا الرئيس انما كان يهيم بمطالعتهما ويهتم بمراجعتها لكي يقتبس منها تعاليمه ويستمد منها ما يؤيد سلطته في عشيرته وعلى ذلك يكون مؤلفوها ممن نحووا نحو الاسماعيلية

بكيفية شتى وصور متعددة فلهذا هو امدت طويلة الى انها منحوتة من اسم حسن بن الصباح الذي كان اول مقدم عليهم في بلاد فارس ثم عرفوا خطأ ذلك وان قوا عد اللغة العربية لا تساعد على مثل هذا النحت وذهب توماس هيد الى انها مشتقة من فعل حس قله عربي ومن معانيه القتل ولذلك كانت كلمة Assassins تدل الآن عند الافرنج على القاتلين أى الذين يرتكبون جناية القتل عمدا مع سبق الاصرار ووافقه على ذلك المؤرخ الكساندر مازا في سيرة صلاح الدين وانما دعاهم الى التضارب في الاراء عدم ابتداء الكلمة الافرنجية بحرف H الذي يقابله الحاء أو الهاء في العربية ولكنهم لورجعو الى كتبهم القديمة التي ألقت في أيام الحروب الصليبية لراوها مسومة هكذا Hassassins ولذلك كان جمهور الباحثين المحققين على ان الكلمة مشتقة من لفظة حشيش لان شيخ الجبل (هنا هو اسم الرئيس الاكبر عندهم ويسمى بالافرنجية Le vieux de la montagne وفيه تسامح) كان يدعو القداوية الذين يرى فيهم الاستعداد لانفاذ مقاصد عشيرته ثم يأمر بمعاظمتهم الحشيشة حتى يفقدوا الحواس ويريهم حينئذ نعيم الجنة في جنان أعدت لذلك ثم يأمر باعادتهم ومضى زال تأثير الحشيشة كان الواحد منهم يعتقد انه ذاق لذة النعيم فعلا وشاهد الفردوس الموعود به عيانا فيمناد حينئذ الى رئيسه انقياد الاعمى ويسعى في تنفيذ جميع أوامره رغبة في الرجوع الى النعيم المقيم فلا بدعوا القموبا الحشاشين وأفسدها الصليبيون فجعلوها حساسين ثم أساسين (Assassins) فان السنين والشرين يكثران وهما في النقل من اللغات الى بعضها بل في اللغة الواحدة ولا يعتمد بقول من ذهب من الافرنج الى ان لفظة أساسين عندهم محرفة عن حساسين جمع حسان بمعنى حارس وانهم انما سمو بذلك من ادعاهم بحراسة البلاد من السرقات

وذهبوا

وذهبوا مذهبهم وقالوا بمقالاتهم وقد ذكر صاحب كشف
الظنون (بعد ان أورد أسماءهم التي صرت عليك في رسالة
التوحيدى) أنهم كلهم حكماء اجتمعوا وصدقوا احدى وخسين
رسالة ولم يزد على هذا وقد اعانت الجهد الجهد في تطلب
ترجمتهم ومعرفه أخبارهم وشؤونهم والوقوف على سيرتهم
ونظرت كثيرا في كتب النوارىخ والطبقات فلم يسعنى القدر
يلوغ الوطر ولكنى أقول ان لطناى أبى حيان فى مدح زيد بن
رفاعة كما رأيت فى ما تقدم يدللك دلالة ضمنية على فائق فضلهم
وواسع اطلاعهم وقد ساعدنى المصادر أثناء البحث الطويل
والمراجعة المتوالية فرأيت صاحب كشف الظنون يقول ان
لأبى الحسن العوفى وهو من أصحاب اخوان الصفا رسالة فى
(أقسام الموجودات وتفسيرها) قال وهى لطيفة ذكرها
الشهرزورى فى تاريخ الحكماء

وعلى ذكر مؤلفى هذه الرسائل نسوق الحديث الى بنأعرب
وموضوع تحارفيه الالباب

وذلك ان هذا الكتاب قد تم طبعه كله ببلاد الهند فى هذه الايام
ولكن باللعجب وبالغرابه فقد ورد فىه اسم مؤلفه
فهو ل يتصور القارئ صحة ذلك مع علمه بأشغال العلماء بلا طائل
من زمان طويل للوقوف على معرفة واضعى هذه الرسائل
وليس بغريب أن يستولى الذهول على قارئ هذه السطور

أومن يطلع على الكتاب المذكور فقد قيل في آخره ان
المؤلف هو رجل يدعى أحمد بن عبد الله (ولا أرى أن هذا
الاسم الا مرادفا لهي بن بي) والاعرب من هذا وذلك قوله
بأن الرجل مترجم في كتاب اسمه عيون الاخبار لمن يدعى ادريس
عماد الدين مع أن هذا الكتاب أثر لاعين وليس له مسمى في
الوجود فاني لما رأيت ذلك أخذ العجب مني مأخذ فشرعت
أتحري الامر لا كون على بينة وبصيرة من هذا المشكل الذي
ليس له في بابه مشيل وقد تحققت بأن هذه العبارات انما هي
تلفيق ومحض اختلاق وذلك لاني كابدت مشقة عظيمة في البحث
عن أمر هذا الكتاب المزعوم والرجل الموهوم وكل ما يتعلق به
مما هو مدون زورا وبهتاناً بالآخر تلك الطبعة ولمالم أعثر على
شيء وداخلتني الريبة واختلفت عندي الظنون كاشفت بهذا
الامر أحمد العارفين فقال لي ان الحقيقة على خلاف ماورد
بهذه الطبعة وان أصحاب المطبعة انما اضطروا لاختلاق مثل
هذه الاكاذيب التي ما أنزل الله بها من سلطان ليحتمل كروا
طبع الكتاب وبيعه في بلاد الهند فان القوانين هناك تحفظ
للمؤلفين ولورثتهم من بعدهم حقوق الطبع كما هو الشأن في
بلاد اوروبا فلما شرع أصحاب هذه المطبعة في نشر الرسائل
التي نحن بصدد الكلام عليها أرادوا أن يختصوا بربها دون
سواهم ويقفلوا باب المزاحمة على من عداهم فجأوا برجل

وقالوا

وقالوا انه من ذرية المؤلف وأخذوا منه رخصة تحوّلهم
وحدتهم طبع الكتاب ونقدوه في نظير ذلك ما طاب به نفسه
وبهذا انتفع الرجل وانتفع أصحاب المطبعة بنوال الاحتكار
فهذا هو السبب في التلبيس والتدليس

وأما الطبعة التي أخذت فيها مطبعة الاداب في العام الماضي
ولم يفرغ منها الى اليوم سوى جزء واحد مع طول انتظار الناس
لباقى الاجزاء يوما فيوما فهسى خالية من التويمات في من آلف
ومن خلف كما جاء في طبعة الهند وغاية ما يقال فيها ان «ضرة
محرر الآداب نقل في المقدمة (١) التي كتبها في صدر هذا
الكتاب عبارة قال انها للوزير القفطى ومن مقتضاها ان رسائل
اخوان الصفاء من تأليف المجرىطى وأقول ان هذا منافي
للحقيقة مخالف للصواب لان القفطى لم يشر الى مثل هذا
فضلا عن النص عليه في كتاب (تراجم الحكماء) وهو بالكتبخانه
الخدوية لمن يريد من الباحثين والمحققين الذين يعينهم هذا

(١) وقد لخص فيها رسالة التوحيدى ولم يشر الى انه نقلها من مصدرها الذي هو
تراجم الحكماء بل نقل عبارة هذا الكتاب كما فعل على بك فهى في روضة سنة
١٢٩٤ هـ «ولم أرل شديدا للبحث والتطلب لذكر مصنفها حتى وقفت على
كلام لابي حيان الخ» اذ لا يقدر ان يقول انه عثر على كلام التوحيدى الا في
تراجم الحكماء أو في روضة المدارس التي نقلت عنه ولا يقدر ان يقول انها موجودة
في كتاب مختصر الدول لابن حكيم الذي قال عنه انه أورد جواب ابى حيان بالاجياز
فان هذا الكتاب غير متمسك الآن

الامر ثم ان هذه الرسائل ليست للمجريطى كما استراه بعيد هذا
نعم ان حضرة الشيخ قال في آخر جملته وقد علمت أن رسائل
اخوان الصفا التي ألفها المجريطى هي غير هذه . وذلك عقيب
قوله « وبعد ان شاع اسم (١) هذه الرسائل بالاندلس
وتطلعت لها علماء الغرب ألف أبو محمد مسلمة المجريطى القرطبي
رسائل على مثالها وكتب اسمه فيها الخ » وهو قول نطالبه عليه
بالدليل ولا تأخذ منه قضية مسلمة فان مثل هذا مما يهيم
المؤرخين نقله والمؤرخون لما ذكروا أن تلميذ المجريطى هو أول
من أدخل الرسائل الى الاندلس مات كما هو في شيء من هذا القبيل
وما أشاروا الى هذا المعنى أصلا مع أن عبارتهم تدل على عنايتهم
بأمر هذا الكتاب

وقد قال محرر الآداب في مقدمته أيضا مانصه « وفي كتاب
المقابسات أن زيد بن رفاعة وجماعة من كبار فلاسفة الاسلام
كانوا يجتمعون في منزل أبي سليمان النهرجورى وكان شيخهم
وان لم يحز شهرتهم وكانوا اذا اجتمع معهم أجنبي التزموا الكليات
والرموز والاشارات قال ولعل كيفية اجتماعهم هذه هي التي
أرايت مصصام الدولة حتى أوجس من زيد بن رفاعة وهو شيخه
خيفة » انتهى وهو قول يؤيد أنهم من الاسماعيلية
واعلم انى قد راجعت ترجمة الحكيم أبى القاسم مسلمة بن أحمد

(١) الان شيوع الاسم لا يدل على شيوع المسمى فتنبه

ابن عمر بن وضاع المرحيطي المعروف بالمجريطي في كثير من
الكتب والتواريخ فإرايت شيأ يدل على أنه وضع رسائل اخوان
الصفاء أو كذا على نمطها فقد ذكره جم غفير من العلماء ولم يقل
أحد في سيرته قولاً ينطبق على هذا الرأي وأقوى دليل أورده
مكتفياً به عما سواه ان أبا الحكم الكرماني هو أول من جلب
الى الأندلس الرسائل المعروفة بأخوان الصفاء كما علمت ذلك مما
سبق بيانه في أول هذا الفصل والظاهر أن الذي أوهم
بعض القوم أن هذه الرسائل للمجريطي قوله في كتابه الذي
سماه رتبة الحكيم في علم الكيمياء « وقد قدمنا من التأليف
في العلوم الرياضية والاسرار الفلسفية رسائل استوعبناها
فيها استيعاباً لم يتقدمنا فيها أحد من أهل عصرنا ألبتة وقد
شاعت هذه الرسائل فيهم وظهرت اليهم فتنافسوا في النظر
اليها وحضوا أهل زمانهم عليها ولا يعلم من ألف ولا أين ألف
غير الخذاق منهم لما دأبوا على مطالعتها لاستحسانهم اياها
واستعجابهم لالفاظها علما أنها من تأليف زمانهم وعصرهم
الذي هم فيه ولا يعملون من ألفها وكل ذلك من تلك التأليف
مبسوط المرسوم » انتهى

فالظاهر أنهم لما اطلعوا عليه قالوا ان الرسائل التي يذكرها انما
هي المعروفة برسائل اخوان الصفاء وهو وهم فانه يقول انه
استوعب فيها العلوم الرياضية والاسرار الفلسفية استيعاباً لم

يتقدمه فيه أحد من أهل عصره وليست رسائل اخوان الصفاء
كذلك كما علمت وتعلم ان شاء الله وأيضا فقول ان هذه الرسائل
شاعت بين أهل عصره وظهرت اليهم فتنافسوا فيها وحضوا
أهل زمانهم عليها وان الخذاق دأبوا على مطالعتها وعلموا أنهم من
تأليف زمانهم يؤيد ما قلناه من وهم القوم فانه يقال اذا كانت
هذه الرسائل التي يقول بشيوعها بين أهل عصره هي رسائل
اخوان الصفاء وقد كان الرجل اندلسيا فأى معنى بعد لقول
المؤرخين بأن الكرماني أول من أدخل رسائل اخوان الصفاء
الى بلاد الاندلس حاملا لها من المشرق الا أن يقال ان هذا
الشيوع كان بالمشرق ودونه خبط القيتاد

وقد قال الجربطى أيضا وكل ذلك من تلك التأليف مبسوط
المرسوم كأنه أراد أن يؤكد ما قاله قبيل هذا من أنه استوعب
في هذه الرسائل العلوم الرياضية والاسرار الفلسفية استيعابا
لم يتقدمه فيه أحد مع أن ذلك مخالف لما نراه في الكتاب
المعروف برسائل اخوان الصفاء المتداول بيننا الآن وذلك
لان من أجل جواد الناظر في هذه الرسائل وجدها يصدق
عليها ما قاله القفطى من أنها مشوّقات غير مستقصاة وكانها
للتبسيه والاياء وينطبق عليها ما قاله أبو حيان التوحيدي من
أنها مبشّوثة من كل فن بلا اشباع ولا كفاية وتأكد من
موافقتها لما قصده أصحابها اذ قالوا في موضع

»واعلم

«واعلم يا أخي أيدك الله انما نذكر في كل علم شبه المقدمة
والمدخل الى مافيه ليكون تحريضا لاختواننا على التميز فيه
والشوق اليه لأن بالشوق الى شيء يكون الحرص على
الاطلاع عليه»

وقالوا في موضع آخر

«اعلم يا أخي انما نورد من العلوم في كتبنا ورسائلنا ما يكون
تذكية للعقول وتنبيها للنفس فأخذنا من كل علم بقدر ما اتسع
له الامكان وأوجب به الزمان وقد اجتمعت لنا أن يكون ذلك من
أحسن ما قدرنا عليه ووصلنا اليه ولذلك وضعناه وأثبتناه
وأوردناه لاختواننا أيدهم الله وإيانا ورضينا لهم مارضينا لانفسنا
اذ كنا كلنا روحا واحدة وقد قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم لا يكمل للمؤمن ايمانه حتى يرضى لاختيه ما يرضاه
لنفسه وقال الله تعالى الذين يستمعون القول فيتبعون
أحسنه الخ»

فهذه الاقوال كلها تناقض ما صرح به الجريطي مناقضة كلية
وحينئذ لا يصح القول بان الكتاب الذي يشير اليه هو رسائل
اخوان الصفاء الذي بين أيدينا الآن وغاية ما أراه في هذا الشأن
أن لهذا الحكيم كتابا آخر أو كتباً متعددة لم يضع اسمه عليها
فلما رأى الناس عبارته في رتبة الحكيم وكانوا يبحثون على مؤلف
رسائل اخوان الصفاء بغير جدوى ظنوا أنهم أدركوا الطلبة

وأصابوا الغرض فنسبوا له هذه الرسائل من غير ماتعن ولا تدبر

وهنا نذكر أمرا آخر لا يخفى لو من الغرابة وهو أن الجريطي لم يذكر في عبارته التي أوردتها قبيل هذا أسماء الكتب التي أطنب في مدحها والتنبيه عليها فليت شعري ما هو الباعث الذي دعاه في أول الامر الى كتم اسمه عن مصنفات جليله ناقته اليها نفوس أهل عصره وشغفوا بمطالعتها ثم ما هو الداعي الذي جعله يصرح أخيرا في كتابه (رتبة الحكيم) بأنه هو الذي صنفت تلك الكتب

ولعل هذا التصريح من الجريطي هو الذي جعل صاحب كشف الظنون على القول بوجود كتاب آخر اسمه رسائل اخوان الصفاء لهذا الحكيم وأنه صنفه على مثال الرسائل المعروفة المشهورة بهذا الاسم واذا اعتبرنا هذا القول بميزان البحث والاعتبار وصلنا الى ملحوظة لطيفة وذلك أن هذا الحكيم توفي سنة ٣٩٥ كما قاله حاجي خليفة ولا شك أن هذه الرسائل كانت موجودة في سنة ٣٧٣ كما يتضح من كلام أبي حيان ومن ذلك يستنبط ان أصحاب الرسائل الشرقية المتداولة الآن كانوا معاصرين للجريطي وان وقت تأليف رسائلهم يقارب الوقت الذي ألف فيه هو رسائله على هذا النمط (لان صاحب الكشف قال ان رسائله غير رسائل اخوان الصفاء وانها على نمطها) ولعل الجريطي صنفت رسائل ولم يضع لها اسما كما كتم اسمه فيها وهذا كان سببا لتسمية

بعضه

بعضهم لها حين رآها برسائل اخوان الصفاء تشبيها لها برسائل
المشرق لان الاتفاق في التسمية أيضا فوق الاتفاق في النمط وكتب
الاسم من الامور المستبعدة بل المتعذرة

وهنا ترى فضل صاحب الكشف واضحاً فانه لم يخلط بين
الكتابين ولم ينسب كتاب المشرق الى الجريطي كما فعل كثير
من العلماء بل قال بوجود كتاب آخر بهذا الاسم وأورد كلمتين
من خطبته فلا بد أن يكون اطلع على الكتاب ولكن اذا كان
هذا الكتاب موجودا حقيقة فكيف لم ينسب عليه القاضي صاعد
لماذكر أن الكرمانى هو أول من أدخل رسائل اخوان الصفاء
الى الاندلس وانه لايعلم أحدا أدخلها فيه قبله فان هذا
الكلام يدل كما قدمنا على عناية كبيرة بشأن الكتاب واذا كان
ذلك كذلك وكان الجريطي مؤلفا لكتاب بهذا الاسم وهذا
النمط كما يقول صاحب الكشف فلا بد أنه كان ينسب عليه ويقول
ذلك لاسيما وأن صاحب طبقات الاطباء ترجم الجريطي قبل
ايراد هذه العبارة بصحيفة وبضعة أسطر خصصهما لذكر سيرة
ثلاثة من تلامذة الجريطي وعقبهم بترجمة تلميذه الكرمانى
وأورد فيها العبارة المذكورة

ومهما يكن فقد ثبت أن الرسائل المتداوله الآن ليست
للمجريطي وانه لايصح أن يقال بأن له كتابا بهذا الاسم بل
انه اذا ثبت وجود كتاب له بهذا الاسم فيكون الاسم موضوعا
عرضا لامن المؤلف والله أعلم

وقبل ان أختتم المقال في هذا المجال أنبه القارئ النبیه الى رسالة
في هذا الكتاب زجاء مطالعتها واقتطاف ثمراتها وتلك هي الرسالة
الواحدة والعشرون من الكتاب أو الثامنة من القسم الثاني من
الطبيعيات المعروفة برسالة الحيوانات (وقد طبعها العلامة
دبتريسى باوروبا على حديثها) فقد احتوت على ضروب المرافعة
والمدافعة والمنازعة بين الحيوان والانسان وذلك على شكل
عجيب ومنوال غريب فزعموا أن جميع الحيوانات اتحدت كلمتها
على اقامة الدعوى على الانسان ومطالبته بالرفق بها والعدول
عن ظلمها الى العدل فيها وأن كل فريق من الحيوانات أخذ يرتقى
منبر الخطابة ويتفنن في بيان اعتساف الانسان ويناضل عن
حقوقه بثبات جنان وقوة برهان ينجل أمامهما قس وسحبان
فيقوم كل فريق من بني آدم ويدحض حجة الحيوانات ويعلم أعضاء
المحكمة بشرفه على سائر المخلوقات ويدوم الحال هكذا بين أخذ
وردد ودفاع ونزاع وجدال وخصام وهسم لم يخرجوا عن قوانين
المناظرة ولم يدخلوا في طريق المسابرة بل كل يورد من الشواهد
القواطع والحجج الدوامخ ما يؤيد قوله ويزكي فعله ويجعل الحق
في جانبه والباطل من طريق صاحبه الى أن تحكم المحكمة باقفال
باب المرافعة وأنها ستنتظر في حسم هذه الواقعة وهناك تنتهي
الرسالة بعد أن ينص فيها على أن الحكم هو المقصود من وضع
الكتاب وانه ينبغي على الطلاب أن يدرسوا جميع الفصول
والابواب لينكشف لهم الحجاب ويتجلى أمامهم الجواب ويفوزوا
بحسن العقبي وخير المآب والله أعلم

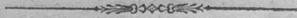
هذا ما كتبه حضرة الفاضل الكامل محمود
أفندي أنيس ملتزم طبع الرسالة
(بسم الله الرحمن الرحيم)

الحمد لله الذي وسع علمه كل الاشياء والصلاة والسلام على سيدنا
محمد وآله وصحبه الاصفياء * (وبعد) * فان خير عمل يشتغل
به العاقل أعوده على قومه بالنفع وخير منه ما جمع مع هذا
الابانة عما بلغه غابره من مزايا الفضل وان هذه الرسالة
التي أبرزتها فطرة زكية وفكرة ذكية هي خير العملين فقد
أودعها مؤلفها الفاضل من الحقائق الشابتة ما ينجلي به ما بلغه
علماء الاسلام السابقون من القدم الراسخ والسكيب العالى
والباع الطائل في أنواع العلوم وأصناف الفنون وما كانوا
يبدلون من الهمم ويجردونه من العزائم في الوصول الى تذليل
صعابها وامتلاك رقابها وافتتاح أبوابها وما دونه وسطروه
وحرزوه وجبروه من كتب جمعت المعارف الجمة والمواضيع العديدة
المهمة فهم ماتركوا جوار الاطار وفيه وحلقوا ولا طريقا الا
وخدوا فيه وأعنفوا  هذا كان أمر الشرق في اشراقه بالحضارة
والمعارف حين كان الغرب من التوحش والجهالة في ظلمات بعضها
فوق بعض لا يتد الى من نور التمدن والمعرفة شعاع فالاطلاع

على هذه الرسالة الجليلة ينبه الى فضل ذلك السبق وبعده تلك
الهمم وسمو تلك المدارك فيحرك النفوس الشريفة الى المضي
على هذه الآثار والجرى على هذا السنن وقد التمت من
مؤلفها الخازم النبيل المعروف بالبراعة في التأليف والتصنيف
والتصنيف الا وهو حضرة الامجد الابرع احمد افندي زكي مترجم
مجلس النظار ومترجم شرف الجمعية الجغرافية الخلدوية ان يسمح
لي بطبعها لينتفع بها الشرقيون فما كان أسرع ما أجاب فشكرت
جمله وان كان هو ما ألفها الاراميا الى هذا الغرض من نشرها
وتعميم الانتفاع بها ولكنه حفظه الله أحب أن يكون لي اسم
في عداد العاملين على خير قومهم فجزاه الله أحسن الجزاء
والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

محمود أنيس

٨ ربيع الاول سنة ١٣٠٨



* (يقول خادم تصحيح العلوم بدار الطباعة البهية ببولاق مصر المعزية
الفقير الى الله تعالى محمد الحسيني أعانه الله على أداء واجبه
الكفائي والعيني) *

محمدك يا من فضلت العلماء ونشرت لهم على هام الثققلين أرفع لواء
بذلوا نفوسهم ونفيسهم في خدمة العلم وتصنيفه وأسهروا أعينهم في
تدوينه وتأليفه ورتبوا قواعده وشيدوا قصوره وقرّبوا متباعده
فهم أشرف الناس شغلا وأرفعهم مقدارا وأبهرهم عملا وأنفعهم
فعلا ونصلي ونسلم على نبيك الأكرم ورسولك السيد السند
الأعظم سيدنا محمد الذي حض على تعلم العلم وتعليمه وحفظه وتدوينه
وتفهمه القائل وهو أصدق الناس وأحقهم فاعلاما ومتكاما الدنيا
ملهونة ملعون ما فيها إلا ذكر الله تعالى وما والاها وما أومعها
وعلى آله وصحبه القائلين من بعده بحفظ سنته الناصرين لدينه ومملته
(أما بعد) فلما كان العلم أشرف الاعمال وبخدمته الفوز بالحظ الأوفر
في الحال والمآل أكبّ من وفقهم الله تعالى واختارهم من خلائقته
واصطفاهم من بريته على الاشتغال به وتحصيله وتدوين جماله
وتفصيله على كثرة أنواعه وفنونه وعدم النهاية لاصوله وفروعه
ظاهره ومكنونه حتى كثرت الكتب والفنون وخرجت عن نهاية الحد
وأبت وجلت واستحال أن تحصر أو تعدّ وتعلقت بهم بعض من شغفوا
بالاشتغال بالعلم أن يجمعوا ما أحاط به علمهم من أسماء الفنون ووصلت
اليه يدهم من الكتب بين شراح وحواش وممّون وأن يدقوا ذلك

في كتاب ليكون تذكرة لآل الألباب ويذكر واما ذلك ما عثر واعليه
من تراجم مؤلفيها وبعض موضوعات الكتب وأائلها ومن اياها
ظواهرها وخوافيها وعمري انهم الفكرة مستحسنة واختراعة بديعة
متقنة تنفع طلاب العلم النفع الجليل ويحصلوا بها ما عسر بدونها
تحصيله وتوصلهم الى ما يعز اليه التوصيل وهي من قديم الاختراعات
التي سلك سننها بعض الاجميين ونحا نحوها بعض العلماء الاسلاميين
والعربيين كالشيخ الاجل صاحب كشف الظنون في أسماء الكتب
والفنون ومن سلك هذا النهج الحسن ودرج من واضح سبيله على
أبهي سنن الجهد الفطن النجيب والنبية النبيل الاريب نادرة
هذا الزمان وبهجة هذا الآن دقيق الفكر واسع الاطار حضرة
أحمد أفندي زكي مترجم مجلس النظر فانه صنف هذه الفكاهاة
الشهية وصاغ هذه الشذرة الذهبية وجعل عنوانها (موسوعات
العلوم العربية) فله ما أدق فكره وأبداع مبتكره فانه جمع في هذه
الرسالة رقعة اللفظ الى دقة المعنى وحسن الوضع الى متانة المبنى وتوخى
فيها الاقتصار على ذكر الكتب الجامعة لجميع العلوم اظهارا لفضل علماء
الاسلام على أكل وجه وأجل مرام ولما كانت فريدة في بابها
متميزة في حلبيها وجليلها انتدب الى طبعتها رغبة في عموم نفعها
الجناب المجيد ذوالطالع السعيد الذكي الالمعي الرئيس حضرة محمود
أفندي أنيس بالمطبعة العاصرة بيولاقي مصر القاهرة فانهتمى
طبعتها بحمد الله على أبهي أسلوب وأكل مرغوب * في ظل الحضرة

الفخيمة

الفضيمة المهيبة الخديوية وعهد الطلعة الكريمة المعظمة
التوفيقية أدام الله أيامها ووالى على الرعية انعامها وحفظ لنا
حضرات الانجال الكرام مدى الليالى والايام ملحوظا هذا الطبع
اللطيف والوضع الظريف بتظر من عليه أخلاقه تثنى حضرة
وكيل الاشغال الادبية محمد بك حسنى فى أوائل آخر

الربيعين سنة ١٣٠٨ من هجرة سيد

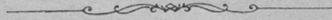
النقلين صلى الله عليه وعلى آله

وصحبه ملاح بدر تمام

وفاح مسبك

ختمام

تم



(فهرسة الرسالة)

صفحة

﴿ الفاتحة ﴾

٢ وفيها ماهية علم الكتب وبيان مزاياه وأن الافرنج اتقنوه وأن العرب أهملوه

﴿ المقدمة ﴾

٥ في انتقال العرب من غيبة الجهالة الى رياض المعارف وسبقهم على جميع الامم واشتغالهم بالتصنيف في جميع اصناف العلوم وضياع معظم مؤلفاتهم وبيان الغرض من هذه الرسالة

(فصل)

٧ في تعريف لفظة انسكلوبديا وبيان اللفظ العربي المقابل لها

(فصل)

٩ في ماهية كتب الموسوعات وبيان تاريخ هذا النوع من التأليف وكيف تم شيوعه

(فصل)

١٢ في الكلام على الموسوعات العامة وذكر الكتب التي اشتملت على اصناف المعارف وفروع العلوم وبيان أن القرن الرابع للهجرة كان مظهور هذه التأليف عند أم الاسلام

٢٨ مسألة الجزر الاصم (في الحاشية)

» ٢٩ كلام على تعريف لفظة اصطرلاب

» ٣٠ تحقيق على لفظة فهرست

٣٦ كتاب دائرة المعارف

٣٧ قضيدة في التاريخ والفقه والطب والحديث والفلسفة

صحيفه

٣٧ قصيدة في الصنائع والفنون

٣٧ قصيدة ثمانية في أسماء الكتب العلمية

٣٨ تكبيت وتنشيط

(فصل)

٣٩ في الموسوعات الخاصة وهي الكتب التي اشتملت على عدد معين من العلوم

٥٥ كلام على الدميري والمجاhez من حيث علم الحيوانات (في الحاشية)

٦٠ موسوعات في الجفر

٦٠ كلام على كتب التفسير وذكّر بعضها

٦٢ تحقيق على لفظة اسفران (في الحاشية)

٦٣ تفسير على طريق الشيعة

٦٤ كلام على شروح المتون وشرح نهج البلاغة والمقصود الديرية ولامية

الجم

(فصل)

٦٦ في رسائل اخوان الصفاء وبيان اشتغال العلماء بها واجلالهم لها

٧٢ انتقاد على جريدة روضة المدارس (في الحاشية)

٧٣ رسالة أبي حيان التوحيدى

٨١ عبارة الاكومي في كتاب جلاء العيين

٨٣ عبارة جرنال آسيا

٨٣ تحقيق مفيد على لفظة حشاشين بمعنى القاتلين Assassins

٨٥ طبع هذا الكتاب ببلاد الهند حديثا واثمويه يد كالمؤلف في هذه الطبعة

٨٧ طبعة مطبوعة الآداب وسوق الحديث الى الكلام على الجريظى وهل له

رسائل تدعى رسائل اخوان الصفاء

٩٣ التثني به رسالة الحيوانات من رسائل اخوان الصفاء

(تصحیح بعض هفوات)

صواب	خطا	سطر	صفحة
أبي الخير	أبو الخير	١١	٢٢
أبي الوفاء	أبو الوفاء	٩	٢٩
مستفيضة	مستفاضة	٦	٤٠
اذ	إذا	١٨	٤٠
أبا	أبي	٢٠	٤٤
ثمانية	ثمان	٩	٤٩
عشر	عشرة	١٠	٥٤
خمس	خمسة	١١	٥٤
تحك	تحده	٢٢	٥٥
سبعة	سبع	١١	٥٩



(بيان الكتب التي ترجمها المؤلف)

- الاربعة عشر يوما سعيدا في خلافة عبدالرحمن
الناصر الاندلسي بمطبعة البيان
نتائج الافهام في تقويم العرب قبل الاسلام بمطبعة بولاق
رسالة في المعارف العمومية بالديار المصرية بمطبعة فرنسكو
اجنيسيان
رسالة في التقويم العبرى لم تطبع
توفيق التقويم على وشك الطبع
مصر والجغرافيا » » »
الاسكندرية القديمة تأليف محمود باشا الفلكي على وشك التمام

﴿ رسائل من تأليف المؤلف ﴾

- موسوعات العلوم العربية طبع في بولاق
اسرار الترجمة على وشك التمام
أحوال الكلاب » » »

Encyclopedies
Arabes

De 3122